

آخرین تحولات بازار مسکن در انگلیس

تلاطم در بازار مسکن انگلستان

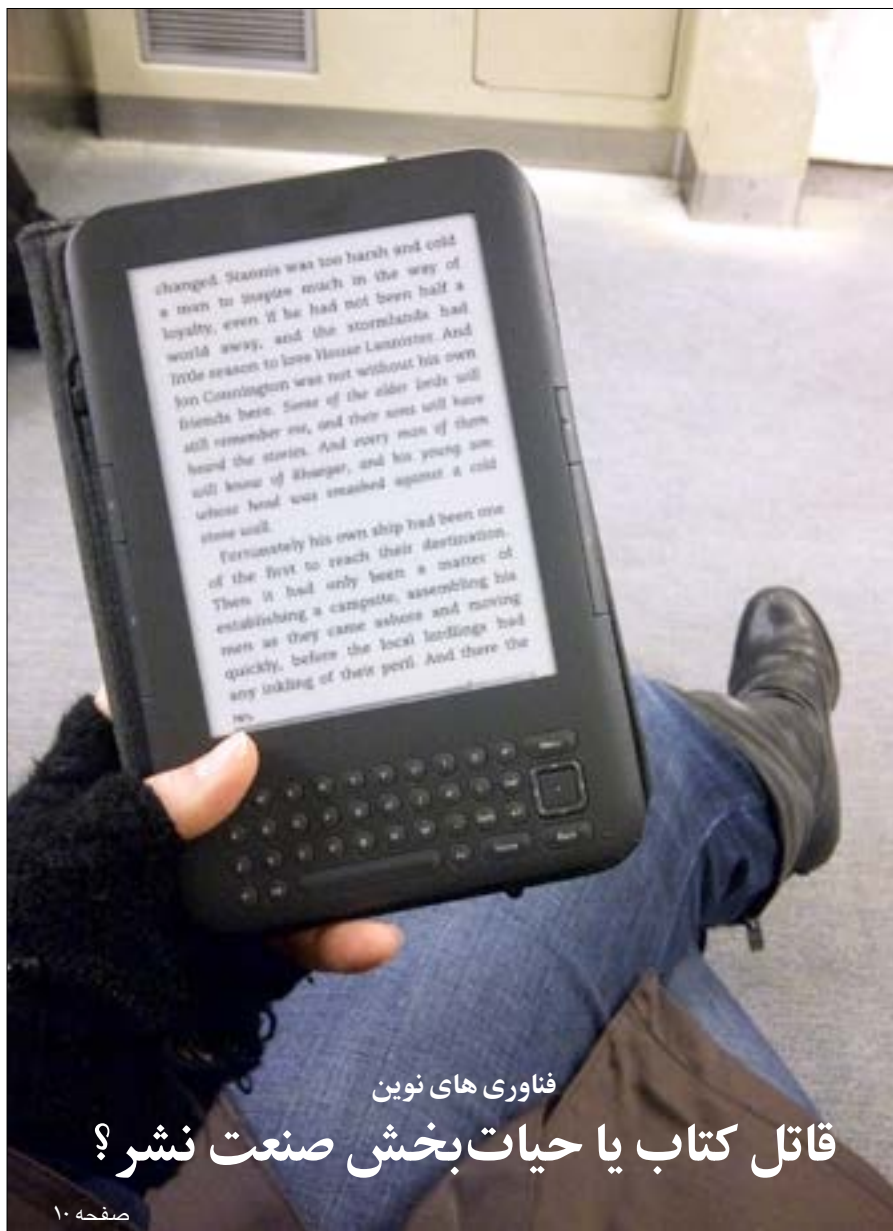
رشد قیمت‌ها، باید قاعدتا به معنی رونق خرید و فروش و ثبات در بازار مسکن شود، اما همه اینها به این مساله بستگی دارد که آیا ساخت‌وساز مسکن هم خودش را با این روند بازار هماهنگ می‌کند یا نه. یعنی باید دید آیا با رشد تقاضا، عرضه مسکن و ساخت و ساز آن هم به اندازه کافی صورت می‌گیرد یا نه. همین موضوع می‌تواند سرنوشت توازن قیمت‌ها را تعیین کند. مسکن موضوع مهمی در بحث‌های اقتصادی انگلیس است. در جریان انتخابات پرچمدل امسال، این موضوع از محورهای مناظره‌ها و بحث‌های تبلیغاتی نامزدها بود. وعده افزایش قدرت خرید مردم در بازار مسکن و چگونگی این کار از موضوعات این بحث‌ها بود. بعد از تمام شدن انتخابات، پرداخت وام خرید مسکن رونق بیشتری گرفت. خرید و فروش هم بعد از رکود در زمستان، افزایش یافت، اما نکته قابل توجه در ماه‌های خرید در این بازار، کاهش شمار فروشندگان بازار است. درواقع اکنون رقابت در برخی شهرها و نقاط، میان فروشندگان مسکن است. به همین خاطر اکنون نگرانی اصلی بازار مسکن انگلیس پاسخ به این سوال است که آیا عرضه خودش را با تقاضا هم‌پا می‌کند یا نه. که اگر اینطور نشود، فروشندگان کمتر می‌شوند و این به زیان خریداران است. یعنی وعده افزایش قدرت خرید مردم تحقق نمی‌یابد.

ادامه صفحه ۳

قیمت مسکن در انگلیس ماه گذشته یعنی در ماه جولای، با ۰/۴ درصد افزایش به رکورد جدیدی رسید. برآورد کلی که از میانگین قیمت‌ها در شهرهای انگلیس منتشر شده‌است، نشان می‌دهد که این میانگین قیمتی به ۱۹۵ هزار و ۶۲۱ پوند رسیده‌است.

این درحالی است که با اجرای قانون جدیدی که دولت حزب محافظه‌کار انگلیس آن را تدوین کرده، خریداران مسکن در ۶ ماه اول سال جاری میلادی ۲۷۵ میلیون پوند مالیات کمتر نسبت به سال گذشته پرداخت کرده‌اند. این کم شدن پرداخت مالیاتی هنگام خرید مسکن نتیجه حذف هزینه تمبر مالیاتی برای خریداران است. این قانون را حزب محافظه‌کار حاکم اخیرا به عنوان بخشی از سیاست‌هایش برای تسهیل خرید مسکن تدوین کرده و به اجرا گذاشته است. در ماه اول اجرای این قانون یعنی در ماه ژوئن، قیمت مسکن کاهش یافت و تورم قیمت‌ها به پایین‌ترین حد طی دو سال گذشته رسید.

اما با افزایش قیمت در ماه جولای، بار دیگر تورم قیمت مسکن به ۳/۵ درصد بازگشت. رقمی که کارشناسان اقتصادی در سراسر انگلیس می‌گویند دارد هم‌پای رشد درآمدها پیش می‌رود. روند رشد درآمدها در انگلیس این روزها خودش روندی رکوردگونه شده است. این روند با ثبت رقم ۴ درصدی اکنون در تاریخ اقتصاد این کشور ثبت شده است. هم پا شدن رشد درآمدها با



فناوری های نوین

قاتل کتاب یا حیات بخش صنعت نشر؟

صفحه ۱۰

صفحه ۲۰

ورزش

صفحه ۱۸

بهداشت و سلامت

صفحه ۹

سینما

صفحه ۱۴

مشاغل

صفحه ۴

بین الملل

ایران در رده‌بندی فیفا اول آسیاست نه در واقعیت

سرمربی تیم ملی فوتبال ایران می‌گوید نگرانی منتقدان مرخصی‌اش اهمیتی ندارد و حتما آنها دل‌شان برای من تنگ شده است. ...

ویاگرای زنان

«فلیپان‌سرين» قرص صورتی رنگی ست که روزی یک بار موقع خواب مصرف می‌شود و برای زنان در دوران پیش از یائسگی، که به کمبود میل جنسی و اضطراب ناشی از آن دچار می‌شوند، تجویز می‌شود. شرکت اسپراوت گفت که ۷ درصد زنان ...

مامور مخفی بدون ملیت

قسمت پنجم «ماموریت غیرممکن» پنجمین مرتبه همکاری کریستوفر مک کواری را در مقام سناریست و کارگردان با تام کروز به عنوان ابر ستاره این سری فیلم‌ها شکل داده و اگر حسنی بر این قضیه مترتب باشد این است ...

کارمندان شرور

اغلب به کارمندان می‌گویند که آنها بزرگ‌ترین منابع شرکت هستند. این جمله به همان اندازه صحت دارد که بگوییم بزرگ‌ترین مسوول شرکت نیز هستند. به ندرت هفته‌ای می‌گذرد بدون آنکه شرکتی قربانی دشمنی‌ها ...

بازگشت داعش به عصر برده‌داری وحشی

حدود ۱۵۰ سال قبل بود که قوانین ایالات متحده برده داری زنان و دختران توسط اربابان را ممنوع کرد. تقریباً تمام جوامع مدرن مسلمان در قرن گذشته برده داری را لغو ...

هفته نامه پرشین با بیش از صد هزار نفر مخاطب در شبکه های اجتماعی محلی مناسب جهت تبلیغات مشاغل شما



105,501

To reach your **Iranian** community, talk to “**Persian Weekly**” first!
If you would like to advertise in The Persian Weekly Paper please contact:

Tel: 07811000455 - info@persianweekly.co.uk



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

دریافت وام‌های کلان هم بیمی ندارند چون اقساط آن را با اجاره‌بهای مسکن می‌پردازند. اکنون مسکن برای سرمایه‌گذاران انگلیسی به موضوعی جذاب تبدیل شده و این برای مصرف‌کنندگان و برای اجاره‌نشین‌ها اصلا خبر خوبی نیست. سرمایه‌گذاری



در مسکن سود بیشتری نسبت به سپرده‌گذاری در بانک یا صندوق سرمایه‌گذاری یا حتی بازار سهام دارد. همین ناامیدی موجب شده که بر اساس گزارش اداره آمار انگلیس شمار افراد ۲۰ تا ۴۵ ساله‌ای که برای خرید مسکن پس‌انداز یا در بانک به امید دریافت وام خرید مسکن، سپرده‌گذاری می‌کنند، در سه سال گذشته کاهش یابد. این کاهش البته هنوز چندان هم قابل توجه نیست. یعنی هنوز ۴۳ درصد انگلیسی‌هایی که در این گروه سنی هستند برای خرید مسکن سپرده‌گذاری بانکی یا پس‌انداز می‌کنند، اما کم شدن این گروه، پیامی دارد.

مصرف‌کنندگان واقعی و درواقع خانه‌اولی‌ها را قادر به خرید مسکن کند، کسانی را که از این راه سود و تجارت می‌کنند صاحب خانه می‌کند. آنها می‌گویند همین وضعیت باعث شده که جوانان از حالا امیدشان را برای اینکه با دستمزد و پس‌انداز صاحب مسکن شوند از دست

بدهند. چون می‌بینند که این بازار در اختیار کسانی است که پول بیشتری دارند و به دنبال سود بیشتر هستند نه به دنبال مصرف. سال‌ها افزایش قیمت مسکن در بازار انگلیس، باعث شده که با وجود بحران مالی سال‌های اخیر، سرمایه‌گذارانی که مثلا ۱۸ سال پیش در این بازار سرمایه‌گذاری کرده‌اند اکنون سود هنگفتی داشته باشند. روند صعودی اجاره‌بها هم در سال‌های اخیر شیب بیشتری داشته‌است. همین شیب باعث شده که این سود برای سرمایه‌گذاران بیشتر شود. این سرمایه‌گذارانی که برای تامین درآمد و برای اجاره دادن مسکن می‌خرند، از

ادامه از صفحه یک

در ماه‌های اخیر با حذف تمبر مالیات خرید، ۲۳۵ هزار خریدار مسکن هر کدام به طور متوسط ۱۸۰۰ پوند کمتر در صورت‌حساب خریدشان پرداخت کرده‌اند. از سوی دیگر با شناور کردن سیستم مالیات مسکن به صورتی که نرخ مالیات درصد شناوری از قیمت پرداختی خرید مسکن باشد، رقابتی‌شدن نرخ‌ها در برخی نقاط را از شدت گذشته انداخته‌است. با این دستکاری‌ها در قوانین و پرداختی‌های مالیات خرید مسکن، برخی خانه‌های لوکس گران‌قیمت بالای ۲۵۰ هزار پوند مشتری بیشتری پیدا کرده اند. این درواقع یکی از اهداف دولت انگلیس بود. منتقدان اقتصادی دولت انگلیس در سال‌های اخیر از اینکه سرمایه‌گذاران خارجی به ویژه چینی، بازار مسکن انگلیس به ویژه شهر لندن را تصرف کرده‌اند، اعتراض داشتند. اکنون با افزایش نرخ مالیات برای این سرمایه‌گذاران و کاهش مالیات برای خریداران داخلی، دولت قصد برهم زدن این توازن را دارد. به این ترتیب و با این تغییر قوانین، معافیت مالیاتی برای خانه‌های گران‌قیمت‌تر بیشتر می‌شود و مشتری‌های این خانه‌ها هم بیشتر.

اما نکته دیگری که از پس این رونق بازار مسکن نمایان شده، افزایش سود و رونق کار صاحبخانه‌هایی است که خانه را به قصد اجاره و تامین درآمد می‌خرند. جدیدترین آمار رسمی که در این باره در انگلیس منتشر شده نشان می‌دهد، سود این افراد از سال ۱۹۹۶ تا کنون یعنی در دو دهه گذشته، ۱۴۰۰ برابر شده‌است. همین رقم کافی است که همه را به فکر این کار بیاندازد، اما همین وضعیت باعث انتقاد شدید کارشناسان و تحلیلگران و فعالان اجتماعی شده‌است. آنها دولت را متهم می‌کنند که با سیاست‌های خود به جای آنکه نیازمندان و

این شناسنامه همه ماست



در تصاویر حکاکی شده بر سنگهای تخت جمشید هیچکس عصبانی نیست. هیچکس سوار بر اسب نیست. هیچکس را در حال تعظیم نمی‌بینید. هیچکس سرافکنده و شکست خورده نیست هیچ قومی بر قوم دیگر برتر نیست و هیچ تصویر خشنی در آن وجود ندارد. از افتخارهای ایرانیان این است که هیچگاه برده داری در ایران مرسوم نبود ه است در بین صدها پیکره تراشید ه شده بر سنگهای تخت جمشید حتی یک تصویر برهنه و عریان وجود ندارد. بخاطر بسپاریم که از چه نژادی هستیم و دارای چه اصالتی می‌باشیم.



هیچ میراثی غنی تر از صداقت نیست.

هر آنچه نیک پایان پذیرد، پرده، صحنه پنجم.

No legacy is so rich as honesty.

All's well that ends well, Act III, sc. 5.

برگرفته از کتاب اندیشه های زرین شکسپیر / گردآوری و ترجمه: هلیا معینی

خواننده گرامی

مخارج هفته نامه پرشین فقط از محل آگهی ها و حق اشتراک تامین میشود. هفته نامه پرشین انتظار دارد در صورتی که آن را می پسندید و ماندگاری آن را برای فرهنگ و فارسی زبانان مفید میدانید ما را یاری کنید. همانطور که بارها نوشته ایم، در صورت ازدیاد تعداد مشترکان و آگهی ها، هفته نامه دوام میابد و به راه اطلاع رسانی و کارهای فرهنگی خود ادامه می دهد. هفته نامه پرشین مرهون محبت های کسانی است که تاکنون به درخواست ما آگهی دهندگان و مشترکانی به ما معرفی کرده اند.

صرافی گاندی

Tel: 020 8446 4884
Mob: 0777 20 2222

www.gandhiexchange.co.uk

691 High Road, North Finchley, London N12 0DA
info@gandhiexchange.co.uk

PERSIAN WEEKLY

تلاطم در بازار مسکن انگلستان

105,501



104745 Likes

www.facebook.com/persianweeklypaper

Find us on Facebook

follow us on twitter

DON'T FORGET
Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave
When you have finished with this publication please recycle it.



پرشین در قبول یا رد آگهی ها صاحب اختیار می باشد.
کلیه حقوق مادی و معنوی برای Golden Class Ltd به شماره ثبت ۰۶۷۶۲۵۱۱ به تاریخ اول دسامبر ۲۰۰۸ محفوظ است.

نماینده‌گی و مرکز پخش در سوئد:
کتاب فروشی بین المللی فردوسی
آقای مهدی رحیم زاده
Tegnérsgatan 32, Stockholm,
SE-11360, Sweden
Tel: 0046 8 3230 80

با تشکر از مواد غذایی ماهان جهت توزیع در دیگر شهرهای انگلستان

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه چاپی

شورای همکاران و نویسندگان:
دکتر علا امیرشاهی،
امیر ارسلان یکتامنش،
ناصر نوروزی

Tel: 020 7193 5592
Mob: 078 11000 455

www.persianweekly.co.uk
info@persianweekly.co.uk

هفته نامه پرشین از نوشته های نویسندگان و خوانندگان استقبال کرده ولی در ویرایش آنها آزاد است. مسئولیت آگهی ها و صحت آنها بعهدہ صاحبان آن میباشد. هفته نامه

هفته نامه پرشین

اجتماعی , فرهنگی , هنری

هفته نامه پرشین به هیچ گروه و ارگان سیاسی و غیر سیاسی وابسته نمی باشد و صرفا در جهت اطلاع رسانی صحیح گام بر می دارد. تمامی مطالب از سایت ها، روزنامه های معتبر، مقالات رسیده و خبرگزاریهای رسمی با ذکر نام نویسنده انتخاب و به چاپ می رسد.

مدیر مسئول و سردبیر:
عباس نجفی زرافشان
editor@persianweekly.co.uk

ایران و جهان

کریستن سولتز اندرسون

جب و روبیو در نظرسنجی‌ها مغلوب هیلاری می‌شوند، پس چرا جمهوریخواهان شیفته افرادی چون ترامپ و کارسون هستند؟ انتخابات مقدماتی ریاست‌جمهوری گاهی اوقات، نکاتی را روشن می‌کند. در دو انتخابات ریاست‌جمهوری گذشته جمهوریخواهان در سراسر زمان، هر بار به کسی نگاه می‌کردند، از رودی جولپانی تا هرمان کین. اما پس از رقابت تابستانی، آنها انتخاب دیگری داشتند.

اکنون نیز آنها با شکسته شدن قلب‌شان به دلیل شکست کاندیداهای انتخاب‌شونده‌ای چون میت رامنی و مک کین در دو انتخابات گذشته، آماده انتخاب فردی چون دونالد ترامپ هستند. اگر ترامپ هم نشد، بن کارسون یا تد کروز دو نامزد دیگر هستند که بین جمهوریخواهان مطرح‌ترند اما پیشگویان سیاسی پیش‌بینی می‌کنند، آنها به شکل قابل توجهی در برابر نامزد دموکرات‌ها در نوامبر آینده خواهند باخت.

بله، تابستان اغلب زمانی احمقانه برای انتخابات مقدماتی حزب جمهوریخواه و تعیین نامزدهای نهایی است. در ماه آگوست سال ۲۰۰۷، رودی جولپانی و فرد تامپسون در میان جمهوریخواهان در اولویت بالا قرار داشتند و جان مک کین در نظرسنجی‌ها رتبه هفتم را داشت. در حالی که تابستان ۲۰۱۱ برای میت رامنی اینقدر وحشتناک نبود. او آگوست و سپتامبر را در برابر ریک پری باخت اما بعداً چرخ فلک مخالفان او را کاهش داد و او توانست به عنوان نامزد جمهوریخواهان معرفی شود.

اما این تابستان برای ترامپ شیرین است. دلپیش این است که چهار سال پیش، واقعا رقابت انتخاباتی برای جمهوریخواهان اهمیت داشت. با وجود شخصیت‌های شاخصی که جمهوریخواهان در سال ۲۰۱۱ داشتند ۵۰

همه جمهوری خواهان می‌بازند



فاکس‌نیوز تنها ۱۳ درصد گفته‌اند که فکر می‌کنند انتخابات نوامبر ۲۰۱۶ به نفع حزب‌شان رقم می‌خورد. رهبری قوی (با ۲۹ درصد) و ارزش‌های محافظه‌کاری (با ۲۰ درصد) در صدر فهرست دلایل انتخاب آنهاست. بدون شک دلیل این تغییر آن است که پس از شنیدن نظرها و استدلال‌ها در دو انتخابات ریاست‌جمهوری گذشته، جمهوریخواهان دیده‌اند که کاندیدای قابل انتخاب شدن ندارند. علاوه بر این، هرچند هیلاری کلینتون از سوی جمهوریخواهان تحقیر می‌شود اما شاید

درصد رای‌دهندگان جمهوریخواه به گالوپ گفته بودند که هر کسی را ترجیح می‌دهند تا او‌با‌ما را شکست دهد. نتیجه گالوپ نشان می‌داد آنها جمهوریخواهان میانه‌رو هستند. اما امروز آنگونه نیست. روشن نیست برای جمهوریخواهان انتخاب شدن چقدر مهم است و تعریف از انتخاب شدن تغییر کرده است. اول اینکه رای‌دهندگان جمهوریخواه امروز کمتر باور دارند که آنها کاندیدایی داشته باشند که بتوانند نامزد دموکرات را شکست دهند. در آخرین نظرسنجی

رای‌دهندگان جمهوریخواه آنقدر از ریاست‌جمهوری هیلاری کلینتون وحشت‌زده نیستند و آن را فاجعه‌بار نمی‌دانند. نظرسنجی‌ای در اواخر سال ۲۰۱۴، نشان داد که جمهوریخواهان هیلاری را کمی بیش از باراک اوباما ترجیح می‌دهند.

توضیح این عجیب و غریب نیست. خب ممکن است آنها به جای رسوایی ایمیل، بیشتر به عملکرد بدون زرق و برق او در مبارزات انتخاباتی توجه کرده‌اند. جمهوریخواهان شاید نیازمند کاندیدای انتخاب‌شونده و با استعداد‌های سیاسی بسیار خوبی مانند باراک اوباما هستند اما آنها هیلاری کلینتون را انتخاب می‌کنند. این ایده که دونالد ترامپ انتخاب‌شونده است، نظر کارشناسان سیاسی دیوانه است. البته عامل «انتخاب‌شونده بودن» کم مهم نیست.

نظرسنجی اخیر سی‌ان‌ان از جمهوریخواهان می‌خواهد که بگویند کدام کاندیدا ارزش‌های آنها را نمایندگی می‌کند. ۱۴ درصد گفته‌اند بن کارسون، ۱۲ درصد گفته‌اند دونالد ترامپ، ۱۱ درصد مایک هاکی و ۱۰ درصد تد کروز. اما در پاسخ به این سوال که چه کسی شانس بیشتری برای انتخاب دارد، ترامپ با ۲۲ درصد از کاندیداهای دیگر پیشی می‌گیرد. در حالی که کارسون، کروز و هاکی جای خود را به جب بوش (با ۱۶ درصد) اسکات واکر (با ۱۱ درصد) و مارکو روبیو (با ۹ درصد) آرا می‌دهند.

نظرسنجی‌ها تایید می‌کنند که در حال حاضر، نامزدهایی مانند مارکو روبیو و جب بوش در برابر هیلاری کلینتون بسیار عقب هستند اما در آخرین نظرسنجی فاکس‌نیوز ترامپ تنها پنج درصد از کلینتون کم دارد. شاید جمهوریخواهان فکر می‌کنند در برابر هیلاری کلینتون ضعیف شده، بتوانند یکی را انتخاب کنند... حتی اگر او دونالد ترامپ باشد.

منبع: دیلی بست

کارتون جهان



استیو بنسن
ایالات متحده
گوکمیکز

رابطه دیپلماتیک
آمریکا و کوبا در میان
مخالفت‌ها



سیگنه ویلکنسن
ایالات متحده
کیورتور سندیکت

بر ملا شدن سوابق
شکارهای غیرقانونی
دندانپزشک
قاتل شیر زمبابوه



خوشبینی به آینده خاورمیانه پس از توافق هسته‌ای

ایران جدیدی در حال ظهور است

پیش بینی روندهای بلندمدت در خاورمیانه براساس تحولات کوتاه مدت کار مخاطره آمیزی است. اما من نمی‌توانم در برابر خوشبینی‌های محتاطانه‌ای که در چند هفته اخیر رخ داده است، مقاومت کنم. سوریه: رابطه عشق و نفرت واشینگتن با مسکو به عامل جغرافیا بستگی دارد: در اروپا مسئله ایدئولوژیک و زهرآگین است. در خاورمیانه به نظر می‌رسد مسئله عملگرایانه و احتمالاً سازنده است. اخیراً جان کری (که نشان داده در مقایسه با سلف خودش هیلاری کلینتون به مراتب بهتر عمل کرده است) در حال پیدا کردن زمینه‌های مشترک با سرگئی لاوروف، وزیر خارجه زیرک روسیه است. سوریه مسئله محوری است اما تأثیرات آن فراتر از منطقه است.

رئیس جمهور اوباما به آرامی در حال به رسمیت شناختن دیگر مسائل مهمتر از خروج بشار اسد از قدرت است. حذف داعش و عدم پیروزی افراط‌گرایان اسلام‌گرا بر روی زمین در سوریه پس از اسد، مهمتر هستند. بنابراین در صورت امکان نیاز به حفظ وحدت سوریه و جلوگیری از جنگ بیهوده فرقه‌ای (به ویژه با محوریت عربستان) در سراسر منطقه است.

در حال حاضر ممکن است نشانه‌هایی از یک معامله بزرگ میان ایالات متحده، روسیه، ایران، ترکیه و عربستان سعودی دیده می‌شود که شامل نوعی از دولت ائتلافی جدید در سوریه است که نماینده اکثریت جمعیت - نیروهای سنی - و دارای مزایای ویژه‌ای برای اقلیت حاکم علوی است. بسیاری از علوی‌ها می‌ترسند که با از دست دادن قدرت به سمت نابودی پیش بروند - اما آنها تا ابد نمی‌توانند این موقعیت را حفظ کنند و خودشان هم می‌دانند - بنابراین بهتر است در مقطع کنونی به یک توافق برسند تا این که در آینده فراری شوند. البته در هر وضعیتی اسد باید برود، و احتمالاً علوی‌ها در صورتی که رفاه کلی گروهشان حفظ شود، اسد را به زیر اتوبوس خواهند انداخت.

ایران: آیا خیلی زود است که انعطاف‌پذیری ایران

پس از توافق تاریخی با گروه ۵+۱ را بتوانیم تشخیص دهیم؟ برای اطمینان یافتن از این موضوع باید گفت که توافق هنوز در تهران و واشینگتن مورد تایید قرار نگرفته است. اما از یک لحاظ این مسئله بی‌معنی است، چون جهان در حال حاضر این توافق را به عنوان یک واقعیت شناخته است و کشورها براساس آن در حال انجام اقداماتشان هستند.

ممکن است تهران در حال حاضر احساس کند که دیگر در گوشه قرار نگرفته است و اعتماد به نفس بیشتری برای اقداماتش پیدا کند یا آن‌گونه که بدبینان می‌گویند ایران با پول‌هایی که به دست می‌آورد به دنبال منافعش در منطقه می‌رود.

من معتقدم که ایران منافع گسترده‌ای در منطقه دارد و آن‌گونه که متعصبین سنی برچسب می‌زنند، این منافع براساس فرقه‌گرایی نیست. تفاوت‌های ژئوپولیتیک وجود دارند، اما نیازی به جنگ فرقه‌ای نیست، چون این مسئله تنها یک بازی باخت-باخت برای همه است. عربستان با سیاست‌های ناپرخدانه و مخربی که در یمن اجرا کرده و ائتلاف ساختگی سنی را به وجود آورده، در حال حاضر دلیل خوبی برای ایجاد آرام روابط حسنه با تهران دارد. ریاض نمی‌تواند نفوذ تهران در منطقه را به ویژه پس از توافق هسته‌ای، شکست دهد. جای تعجب ندارد که ریاض حتی قبل از انقلاب اسلامی هم علاقه‌ای به تهران نداشت و در طول این سال‌ها با اکراه روابطش با این کشور را مدیریت می‌کرد.

بقیه کشورهای خلیج فارس، رویکرد عملگرایانه‌تر از ریاض در مواجهه با تهران دارند (به جز اقلیت سنی حاکم بر بحرین شیعه) عمان بسیار از ریاض دور است و روابط صمیمانه‌ای با ایران دارد.

مسئله‌ای که وجود دارد این است که ایران جدیدی در حال ظهور است و این یک واقعیتی است که دیگر کشورهای منطقه نمی‌توانند آن را انکار کنند. اگر هر کدام از این روندها نشانه‌های ابتدایی چهره جدید ژئوپولیتیک خاورمیانه باشند، دلایلی وجود دارد تا به آینده این منطقه در سال‌های آینده خوشبین باشیم.

منبع: لوب لاگ /

نوشته ی: گراهام فولر

گراهام فولر (متولد ۱۹۳۷) نویسنده و تحلیلگر سیاسی آمریکایی و متخصص اسلام‌گرایی افراطی



موسسه حقوقی بین المللی داد آفرینان

پذیرش دعاوی حقوقی، خانوادگی و کیفری در ایران

توسط وکلای مجرب پایه یک دادگستری

پرونده های خانوادگی (مهریه، طلاق، نفقه)،

انحصار وراثت، ثبتی و ملکی و مالیاتی

پرونده های پولی، بانکی، فروش اموال غیر، جعل و غیره

انجام کلیه امور اداری در ایران اعم از :

شهرداری ها، اداره نظام وظیفه، ثبت ازدواج و طلاق،

استعلام خروج از کشور و اداره ثبت احوال

مشاوره و تنظیم قرارداد های بین المللی تجاری

ثبت شرکت ها، واردات، صادرات و امور گمرکی

مراسم عقد و طلاق شرعی

مورد تائید سفارت ایران در بریتانیا

تهیه و تنظیم وصیت نامه شرعی و قانونی

مراسم تدفین مذهبی و مشاور خانواده

www.dadafarinan.org

تلفن لندن: ۰۲۰۷۱۹۳۵۵۹۲

ایران: خیابان مطهری روبروی ترکمنستان ساختمان پروشات طبقه ۳ واحد ۱۵

تلفن: ۰۰۹۸۲۱۸۶۰۱۱۶۳۸

موبایل: ۰۰۹۸۹۱۲۲۳۳۴۰۷۵

آنت گوردون رید، در دانشگاه هاروارد در مقاله اش نشان داده است که سالی همینگز و توماس جفرسون، روابط پیچیده و دو طرفه ای به عنوان برده و ارباب داشته اند. وی در مقاله اش به این موضوع اشاره می کند که برده داری در ایالات جنوبی قبل از این که به زور متوقف شود، به طور وحشیانه ای به اوج خودش رسیده بود.

این چیزی است که ما در ایالات متحده آن را تحریم کرده ایم و نسبت به آن دافعه داریم. و البته به درستی متوجه شده ایم که برده داری و تجاوز جنسی از نظر اخلاقی مورد تایید نیستند. این اقدامات بشر و عواقب آن در صورت لزوم باید با استفاده از زور متوقف شود. فرآیند قبول اشتباهاتمان است که موجب شده ما امروز مدرن شویم. ما امروز ایده هایی را داریم که اجداد ما به سختی آنها را به رسمیت می شناختند و ما به این مسئله باور داریم که ایده های قدیمی ما نه تنها غلط هستند،



بلکه به طرز وحشتناکی غلط بوده اند. آدم های معاصر آماده این شده اند که بگویند پدران ما و پدران پدران ما، گناهکار بوده اند.

ما به عنوان مردم دوران مدرن، همیشه فکر می کنیم که وقتی چیزی را تغییر می دهیم بهتر می شود. بعضی اوقات اشتباه می کنیم. این امر در دوران مدرن به سادگی می تواند اتفاق بیفتد و شامل یک سری بهبود های تدریجی است. از افراط گری در انقلاب فرانسه و روسیه تا وحشت فاشیسم و توتالیتاریسم، عصر مدرن با نمونه هایی از مدرنیسم اشتباه روبه رو بوده است. واقعیت این است که هر چیزی که جدید باشد و خوب به نظر برسد، هیچ تضمینی وجود ندارد که اخلاقی هم باشد.

اما بخشی از این مدرن بودن مربوط به رسمیت شناختن اجماعی بر سر ظهور شیوه های نادرست گذشته همانند برده داری است. داعش، زنان را به بردگی می گیرد تا به جهان نشان دهد که این ایده ای که جهان مدرن با آن مخالف است و اکثریت مسلمانان هم همین نظر را دارند، از نظر آنان ایرادی ندارد. تنها واکنش مناسب، پاسخ مدرن به آن وحشت و تعهد به انجام کاری درباره آن است.

منبع: بلومبرگ ویو /

گروهی که دوران قرون وسطی را بیشتر دوست دارد

بازگشت داعش به عصر برده داری وحشی

نویسنده: نوآه فلدمن

حدود ۱۵۰ سال قبل بود که قوانین ایالات متحده برده داری زنان و دختران توسط اربابان را ممنوع کرد. تقریباً تمام جوامع مدرن مسلمان در قرن گذشته برده داری را لغو کرده اند. بنابراین چرا داعش زمان را به عقب برگردانده و به طور فعال اسارت زنان ایزدی را تشویق می کند و با استفاده از تفسیر قوانین کلاسیک به آنها تجاوز می کند؟

هدف اولیه داعش پول یا رابطه جنسی نبوده اما فرستادن این پیام بود که آنها جامعه آرمانی اسلامی را به وجود آورده اند. آنها می خواهند به گذشته برگردند، یعنی روزهایی که مسلمانان اولیه وجود داشتند. آنها دوران قرون وسطی را بیشتر دوست دارند.

وحشت ما این است که این افکار نو قرون وسطایی به ما درس هایی درباره تحول عقایدمان و این که چه تاثیری در دوران مدرن دارند، بدهد. این مسئله با آگاهی رنج آوری شروع می شود که ما یک و نیم قرن اوضاع چندان روشنی در مقایسه با داعش نداشتیم.

برده داری در ایالات متحده مربوط به دوران باستان نیست. ما هنوز در حال مواجهه با عواقب آن هستیم و این مسئله خودش را در نابرابری های نژادی مداوم نشان داده است. ما نباید تاریخ برده داری آمریکا را از یاد ببریم، به ویژه نیم قرن قبل از لغو آن که یکی از وحشی ترین سیستم های برده داری در تاریخ بشر ثبت شده است. تاریخ برده داری در اسلام در مقایسه با این دوران بسیار خفیف است.

برده های آفریقایی نه تنها برای افزایش بازدهی شان در مزارع پنبه مورد شکنجه قرار می گرفتند، بلکه زنان مورد تجاوز سیستماتیک و قانونی قرار می گرفتند. همکار من

کاهش محبوبیت حزب «عدالت و توسعه» ترکیه

براساس نظرسنجی منتشرشده توسط شرکت تحقیقاتی «گزنجی»، حمایت عمومی از حزب «عدالت و توسعه» کاهش یافته و از میزان ۴۰٫۸ در انتخابات هفتم ژوئن به ۳۹٫۲ درصد در ماه آگوست رسیده است.

در این نظرسنجی میزان و نحوه مشارکت مردم در انتخابات احتمالی زودهنگامی که قرار است در ماه های آینده برگزار شود، ارزیابی شده است. در مقابل حزب «جمهوری خواه خلق» که بزرگترین مخالف حزب حاکم است، در این نظرسنجی ۲۶٫۴ درصد را به خود اختصاص داده که این میزان در مقایسه با میزان آرای انتخابات سراسری گذشته بیشتر بوده است. در

این میان، میزان آرای حزب «حرکت ملی» نیز مانند رقم انتخابات پارلمانی گذشته ۱۶٫۲ درصد بوده و تغییری نکرده است و اما آرای حزب «دموکراتیک خلق ها» نیز اندکی افزایش یافته و از میزان ۱۳٫۱۲ درصد در انتخابات هفتم ژوئن در این نظرسنجی به میزان ۱۴٫۱ رسیده است. به گفته مراد گزنجی، رئیس شرکت تحقیقاتی گزنجی، رسانه های طرفدار دولت در نظرسنجی های خود اعلام کرده اند که حزب عدالت و توسعه درصد بالایی از آرا را به خود اختصاص داده است. وی ادامه داد: حزب عدالت و توسعه دو استراتژی می تواند برای افزایش آرای خود اتخاذ کند، اول اینکه میزان آرای حزب ملی گرا را به کمتر از ۱۰ درصد برساند و دست کم ۲۵ درصد از آرای آنها را از آن خود کند و راه دوم این است که به طرفداران حزب جمهوری خواه به گونه ای نشان دهد که حزب عدالت و توسعه در صدر قرار دارد و آنها چندان شانس ندارند.

اقتصاد

تداوم رونق
دربازارهای مالی

کای ترانگهو / منبع: فوربس

پش‌بینی‌هایی که ابتدای سال جاری میلادی درباره رونق بازارهای مالی بزرگ جهان طرح شده بود تا اندازه زیادی تحقق یافته است و عامل این رونق، سیاست‌های انبساطی نكهای مرکزی بزرگ در آسیا و اروپاست. در آسیا، بانک‌های مرکزی هند، نیوزیلند، اپن، استرالیا و اخیرا چین، سیاست‌های حمایتی برای کمک به رونق اقتصادی اتخاذ رده‌اند و این امر بر ریسک‌پذیری سرمایه‌گذاران افزوده است. البته در هفته‌های اخیر وضعیت خاص اقتصاد چین سبب شده شاخص بورس این کشور سقوط کند و رشد نسبی اخص در روزهای اخیر نتوانسته کاهش‌های یاد شده را جبران کند. با توجه به تحولات ۴ در هفته‌های اخیر در اقتصاد جهان به‌ویژه در چین رخ داده، این پرسش مهم مطرح ست که وضعیت بازارهای مالی در ماه‌های آینده چگونه خواهد بود. در ادامه به بررسی رایت بازارهای مالی در چین، منطقه یورو و آمریکا پرداخته و عوامل موثر بر تحولات ن بازارها در ماه‌های آینده را ذکر می‌کنیم.

میا به چین چشم دوخته است

ر چین، سیاست‌های اصلاحی دولت در بخش‌های ساخت‌وساز و بانکداری که از اوایل ال گذشته میلادی شروع شده از حجم فعالیت‌های اقتصادی کاسته است. اگر چه این سلاحات کاملا ضروری هستند اما سبب شده‌اند نرخ رشد اقتصادی کاهش یابد. هنگامی که اصلاحات انجام شود و دولت به اهداف خود برسد اقتصاد چین رشد مستحکم‌تری خواهد داشت اما تا آن زمان که فرا رسیدن آن زود نخواهد بود، شرایط در بورس چین ندان مطلوب نخواهد بود. نکته مهم این است که هدف دیگر دولت چین یعنی افزودن بر صرف داخلی و کاهش وابستگی رشد اقتصاد به سرمایه‌گذاری و صادرات تحقق نیافته ست. دقیقاً به همین دلیل بود که هفته گذشته بانک مرکزی چین ارزش یوآن در برابر دلار را کاهش داد. بانک مرکزی چین به شکل دستوری ارزش یوآن در برابر دلار را تعیین ی‌کند.

ارهای اخیر از وضعیت صادرات و واردات چین نشان می‌دهد ضعف اقتصاد جهان سبب کاهش صادرات شده و رشد اندک مصرف داخلی از واردات کاسته است. به این ترتیب پش‌بینی می‌شود بورس چین در ماه‌های آینده شرایط امیدوارکننده‌ای نداشته باشد. ققوط اخیر شاخص بورس چین همزمان با انتشار گزارش‌های منفی اقتصادی و شروع حقیقات نهاد نظارتی بورس در باره رویه‌های غیرقانونی کارگزاری‌های بورس در تامین الی سرمایه‌گذاری‌ها در بازار مالی این کشور، شروع شده است.

بات در بازارهای مالی اروپا

ر اروپا، شرایط اقتصادی به تدریج در حال سامان یافتن است. بزرگ‌ترین ریسک بالقوه ای اقتصاد منطقه یورو یعنی خروج یونان از این منطقه و تاثیر منفی آن بر اقتصاد کل منطقه یورو از میان رفته است. از سوی دیگر، بانک مرکزی اروپا از ماه مارس امسال نامه عظیم ۱۱۰۰ میلیارد یورویی تزریق نقدینگی به اقتصاد منطقه یورو را آغاز کرده ست و در این برنامه، هر ماه ۶۰ میلیارد یورو از اوراق قرضه کشورهای عضو این منطقه ا خریداری می‌کند.

ن اقدام پس از تلاش‌های مستمر بانک مرکزی اروپا برای خارج کردن این منطقه از رکود تصادی انجام شده و کارشناسان معتقدند شرایط بازارهای مالی منطقه یورو امیدبخش

خواهد بود. البته ریسک‌هایی وجود دارد که تحقق رونق اقتصاد را به تعویق می‌اندازد. ضعف برخی اقتصادهای عضو این منطقه از جمله اسپانیا، فرانسه و ایتالیا، کند شدن رشد اقتصاد چین و محدود شدن سیاست‌های حمایتی بانک مرکزی آمریکا، سه عامل نگرانی برای سرمایه‌گذاران در بورس‌های اروپایی محسوب می‌شود.

ریسک افزایش نرخ‌های بهره در آمریکا

در آمریکا، بزرگ‌ترین ریسک برای بازار مالی این کشور، افزایش نرخ‌های بهره از سوی



بهره در ماه‌های اخیر سبب شده اثر اجرای این برنامه، از پیش روی بازار مالی آمریکا و بورس‌های بزرگ جهان کنار گذاشته شده و در نتیجه هنگامی که نرخ‌های بهره بالا برده شود، بازارها دچار شوک خواهند شد. به احتمال زیاد، بانک مرکزی آمریکا در یک نوبت نرخ‌های بهره را به میزانی اندک بالا خواهد برد و سپس به بررسی تاثیر این اقدام خواهد پرداخت.

نکته قابل تامل این است که وضعیت نه‌چندان مطلوب اقتصاد جهان و تلاش بانک‌های مرکزی بزرگ برای کاستن از ارزش پول ملی خود؛ دو مانع بزرگ بر سر راه افزایش نرخ‌های بهره در آمریکا هستند. وضعیت اقتصاد آمریکا آنقدر خوب نیست که ضعف اقتصاد جهان بر آن بی‌تاثیر باشد. عده‌ای از تحلیلگران با اشاره به ضعف برخی بخش‌های اقتصاد آمریکا، پیش‌بینی کرده‌اند که بانک مرکزی در سال جاری میلادی نرخ‌های بهره را بالا نخواهد برد. صندوق بین‌المللی پول اخیرا از بانک مرکزی آمریکا خواسته است برنامه بالا بردن نرخ‌های بهره را به تعویق اندازد زیرا شرایط اقتصاد جهان برای این اقدام مساعد نیست.

اگر این پیش‌بینی تحقق یابد، شاخص‌های مالی در آمریکا در سال جاری میلادی به رشد خود ادامه خواهند داد اما سایه افزایش نرخ‌های بهره همچنان بر سر بازار مالی آمریکا و جهان باقی خواهد بود. با توجه به شرایط کنونی در اقتصاد جهان و تداوم سیاست‌های حمایتی بانک‌های مرکزی انتظار می‌رود رشد شاخص‌های مالی ادامه یابد.

برنامه جدید توسعه برای ۱۵ سال آینده در سازمان ملل تصویب شد

تاریشه‌کنی فقر

۱۹۳ کشور عضو سازمان ملل متحد درباره برنامه جدید توسعه برای ۱۵ سال آینده به توافق رسیده‌اند که از بین بردن فقر و گرسنگی، تامین برابری جنسیتی، بهبود شرایط زندگی و اقدام فوری برای برخورد با پدیده تغییر آب و هوا، از جمله هدف‌های آن است. پیش‌نویس برنامه که یکشنبه دوم آگوست با آن موافقت شد، ۱۷ هدف را با ۱۶۹ مقوله مشخص در رشته مسائلی از پایان دادن به فقر گرفته تا تضمین آموزش با کیفیت بالا و انرژی ارزان و حفظ محیط زیست تشریح می‌کند. بان کی مون دبیر کل سازمان ملل متحد روز دوشنبه به خبرنگاران گفت: «ما می‌توانیم نخستین نسلی باشیم که به فقر جهانی پایان می‌دهیم، و آخرین نسلی باشیم که از بدترین آثار گرم شدن هوا پیش از آنکه دیر شده باشد، جلوگیری می‌کنیم.» سند فوق که «دگرگون ساختن جهان ما: برنامه ۲۰۳۰ برای توسعه پایدار» نام دارد، در جلسه رهبران کشورهای سازمان ملل متحد پیش از اجلاس سالانه مجمع عمومی سازمان ملل متحد در اواخر سپتامبر تصویب خواهد شد. بان کی مون گفت برنامه فهرست کارهایی را که باید برای مردم و کره زمین انجام گیرد ارائه می‌دهد و به فراهم آوردن شرایطی که انسان‌ها را قادر سازد رها از فقر، گرسنگی و نابرابری زندگی کنند، می‌پردازد. او افزود: «این برنامه ما را متعهد می‌سازد شهروندان جهانی مسوول باشیم، از آنها که امکانات کمتری دارند و نیز از اکوسیستم‌های کره خود مراقبت کنیم،» بان کی مون ماه پیش در گزارش نهایی خود درباره هدف‌های توسعه هزاره گفت برنامه کمک کرده است بیش از یک میلیارد نفر در دهه گذشته از فقر فاحش بیرون آیند، دختران بیشتری را قادر ساخته است به مدرسه بروند و نتایج بی‌سابقه‌ای در نبرد با بیماری‌هایی مانند ایدز به بار آورد. با این حال، او تاکید کرد نابرابری باقی است، ۸۰ درصد مردمی که با روزی کمتر از یک دلار و ۲۵ سنت زندگی می‌کنند در آسیای جنوبی و زیر صحرای آفریقا هستند و ۶۰ درصد در پنج کشور هند، نیجریه، چین، بنگلادش و کنگو به سر می‌برند.

اویس مدبر و خانم کوچکی

PA PRINCIPAL ACCOUNTING
www.principalaccounting.co.uk

FROM BASIC BOOKKEEPING TO MORE COMPLEX FINANCIAL NEEDS.

Preparation of Accounts and Relevant Documents for Tier 1 Entrepreneur £200,000 Investment Visa

- Self Assessment Tax Return, Accounts and Income Tax
- Company Accounts and Corporation Tax Return
- VAT, CIS and Payroll
- Company Formation
- Business Plans, Commercial Loans and Mortgages
- Specialist Tax Investigations
- Tax Saving Advice and Tax Planning
- Specialist Accountants for Dentists, IT Gas & Oil Engineers and Sub Contractors

Ovace Modabber FCPA, FMAAT
Licensed & Regulated by AAT

cpa
Chartered Public Accountants

aat
Association of Accountants and Tax Technicians

Certified Public Accountants
Time House
56b Crewys Road
Golders Green, NW2 2AD

Telephone: 020 8209 1919
Fax: 020 8209 1915
Mobile: 078 5232 8888
ovace@principalaccounting.co.uk



هر زمان که یک بانک اوراق بهاداری را بخرد یا بفروشد در واقع درگیر تجارت اختصاصی شده است. هنگامی که به عنوان مثال بانکی ذخایر ارزی خود را به امید افزایش تقاضا بیشتر کند باز همین موضوع صادق است. بنابراین ناظران بانکی نه تنها در مورد تعهدات و دارایی‌ها بلکه در مورد مقاصد و نیت‌ها نیز باید قضاوت کنند. برخی بانک‌های خارجی صرفاً به این دلیل که آنها قدرت سیاسی لازم را برای کار کردن در این محیط مقرراتی پیچیده ندارند مجبور شدند فعالیت‌های خود را در آمریکا متوقف سازند که این خود البته رضایت رقبای آمریکایی را به همراه داشت. اما آیا این تحولات ارزش اجرا داشتند؟ با وجود اینکه بسیاری از مفاد قانون فرانک-داد نیازمند تحلیل هزینه-منفعت هستند قاعده ولکر چنین نیازی ندارد. اداره حسابرسی ارز قبلاً چنین برآوردهایی انجام داده است که خود می‌تواند مبنای تحقیقات بیشتر باشد. طبق نتیجه‌گیری این اداره منافع عمدتاً قابل اندازه‌گیری و کمی‌سازی نیستند اما شامل نظارت بهتر، مدیریت ریسک بهتر، ایمنی بیشتر، تضاد منافع کمتر و امید به اجتناب از بحران می‌شوند. بدون تردید هزینه‌های انطباق را باید جداگانه محاسبه کرد. اداره حسابرسی ارز بیان کرد که این رقم اندکی رو به افزایش است. هزینه‌های سالانه اداره حسابرسی ارز ۱۰ میلیون دلار افزایش می‌یابد. ۳۹ بانک دیگر تحت نظارت این اداره چند میلیون دلار در سال هزینه‌های اضافی خواهند داشت. اما همانند منافع، بزرگ‌ترین هزینه‌ها نیز قابل کمی‌سازی نیستند. شاید به خاطر اجتناب بانک‌های کوچک از هزینه‌های زیاد انطباق فضای رقابت برای بانک‌های بزرگ خلوت‌تر شود. اکنون که بانک‌ها مجبورند تلاش‌های بازارسازی خود را برای اوراق بهادار فقط به فعالیت‌هایی محدود کنند که مستقیماً به مشتریان مربوط می‌شوند ذخایر اوراق بهادار آنها روبه کاهش گذاشته است.

این کاهش ذخایر در بازار اوراق قرضه شرکتی عامل نگرانی سرمایه‌گذاران است. احتمال سقوط بانک‌های بزرگ در شرایط بحران کاهش می‌یابد اما نقدینگی بازار نیز کمتر می‌شود. سرمایه‌گذاران معمولاً به بازگشت سرمایه بیشتری نیاز دارند تا کمبود اوراق بهادار نقدشونده را جبران کنند. این کار هزینه سرمایه را برای برخی شرکت‌ها بالا می‌برد و دیگران نیز گردآوری پول را دشوار خواهند یافت. شاید محتمل‌ترین نتیجه آن باشد که تجارت به سمت بنگاه‌های غیرمجاز و در بخش بانکداری سایه منتقل شود. در این صورت ریسک‌های مالی نه تنها حذف نمی‌شوند بلکه پیدا کردن آنها دشوارتر خواهد شد.

منبع: اکونومیست

هیاهو برای تجارت

پنج سال زمان یک دوره در پارلمان انگلستان یا یکی از برنامه‌های اقتصادی استالین است اما ظاهراً همین زمان لازم است تا یکی از مقررات مالی آمریکا به اجرا درآید. هنگامی که در سال ۲۰۱۰ قانون فرانک-داد تصویب شد آنچه به آن قاعده ولکر گفته می‌شد یکی از مفاد کلیدی آن بود. اما آن قاعده در ۲۱ جولای امسال به صورت رسمی به اجرا درآمد.

این بند از قانون فرانک-داد ۱۶۵ کلمه دارد و نکات کلیدی آن در ۴۰ کلمه پوشش داده شده‌اند. مطابق آن بانک‌ها از دو نوع فعالیت منع شده‌اند: تجارت اختصاصی و ارتباط با صندوق‌های تامین و سهام خصوصی (از طریق سرمایه‌گذاری یا دیگر روابط). به اجرا گذاشتن این قاعده مستلزم همکاری پنج آژانس تنظیم مقررات بود: فدرال‌رزرو، کمیسیون بورس و اوراق بهادار، کمیسیون تجارت سلف کالاهای تجاری، شرکت فدرال بیمه سپرده‌ها و دفتر حسابرسی ارز (OCC). این گروه متنی مقدماتی با ۸۹۱ صفحه تهیه کردند که به تدوین قاعده‌ای ۷۱صفحه‌ای منجر شد که تمام آن به رعایت کامل ضوابط اداری نوشته شده است.

هدف این قاعده آن است که بانک‌هایی (و موسسات وابسته به آنها در سطح جهان) که تحت حمایت مخفی دولت آمریکا قرار دارند از هرگونه ورود به سفته‌بازی و درگیر شدن در تضاد منافع باز داشته شوند. در عمل، تمایز این قبیل فعالیت‌ها با عملیات مالی سودآور به امری چالش‌برانگیز تبدیل شد. به گفته گابریل روزنبرگ از بنگاه حقوقی دیوید پالک «غیرممکن است بانک‌ها بتوانند تشخیص دهند آیا به طور کامل از این قاعده تبعیت می‌کنند یا خیر چرا که هنوز بسیاری از سوالات درباره تفسیر آن بی‌پاسخ مانده‌اند».

مواردی از قبیل بازارسازی، کاهش ریسک، تعهد پذیرهنویسی و خرید و فروش اوراق قرضه دولتی آمریکا از این قاعده مستثنی شده‌اند. اما پیروی از قانون بانک‌ها را وادار کرد تا برخی بخش‌های خود را تعطیل یا واگذار کنند. گلدمن ساکس دو نمونه از عملیات تجارت اختصاصی خود را بدون هیاهو و جنجال زیاد تعطیل کرد و صندوق‌های مختلفی را که با دیگر مراجعان خود در آنها سرمایه‌گذاری مشترک انجام داده بود بدون هیچ‌گونه تنش و مشکل واگذار کرد. جی‌پی مورگان نیز همین کار را انجام داد. بانک‌ها سامانه‌های انطباق طراحی کردند تا مطمئن شوند تک‌تک معامله‌ها با استاندارد ولکر را رعایت می‌کنند. این کار آسان نبود.

خواهد شد. در کشورهای غنی‌تر، کاهش تولیدات مواد غذایی اساسی، بر افشار فقیرتر به شدت تاثیر خواهد گذاشت و این موضوع، موجب می‌شود که این افراد از کیفیت یا کمیت غذای خود بکاهند. برخلاف انتظار، این روند در درازمدت موجب افزایش هزینه‌های این افراد خواهد شد. این گروه از محققان آمریکایی-انگلیسی در گزارش خود در مورد رویدادهای جوی شدید و وضعیت سیستم جهانی غذا تصریح کرده‌اند: «در کشورهای فقیرتر و به‌ویژه کشورهای دارای حکومت‌های آسیب‌پذیر، تورم پرشتاب قیمت مواد غذایی، موجب هرج و مرج‌های داخلی شده است که جرقه‌هایی از بهار عربی و پیامدهای آن، بخشی از آنها بوده است.» محققان به این نکته اشاره کرده‌اند که



اگر دولت‌های جهان در پاسخ به کمبودها تعرفه‌های گمرکی را افزایش دهند واردات و صادرات را ممنوع کنند، بر وخامت اوضاع می‌افزایند. گروه محققانی که این گزارش را تهیه کردند تاثیر افزایش تناوب وقوع توفان‌های سهمگین بر مهم‌ترین محصولات غذایی دنیا شامل گندم، برنج، سویا و دانه ذرت را مورد مطالعه قرار دادند. بر اساس این مطالعه با توجه به آنکه بیشترین تولید این چهار محصول در ایالات متحده، چین و هند به‌دست می‌آید، رویدادهای جوی شدید در این کشورها تاثیر مخربی بر عرضه جهانی غذا خواهد داشت. در این گزارش نتیجه‌گیری شده است که تولیدکننده‌های مواد غذایی باید هر اقدامی را که در توانشان هست، انجام دهند تا خود را با تغییرات آب‌وهوایی بهتر وفق دهند و میزان تولیدات خود را هماهنگ با افزایش جمعیت افزایش دهند. به عقیده این محققان، کشورهای سراسر دنیا باید در قالب طرح‌های هماهنگ بین‌المللی برای عرضه غذا در مواقع اضطراری با هم همکاری کنند.

بحران کمبود غذا در قرن جاری

نتایج مطالعات جدید نشان می‌دهد تحولات جوی شدید که در اثر تغییرات آب و هوایی در جهان به‌وجود آمده، ممکن است به کمبود مواد غذایی منجر شود. موج هوای داغ، خشکسالی‌ها و توفان‌های سهمگین به‌ویژه در برخی کشورها منجر به خسارات گسترده می‌شود. احتمال وقوع شوک مواد غذایی زمانی افزایش می‌یابد که رویدادهای جوی شدید، در مناطق پرجمعیت

و مزارع کشاورزی جهان اتفاق می‌افتد. محققان آمریکایی و انگلیسی، با همکاری هم تحقیقی را انجام داده‌اند تا میزان تاثیر توفان‌های سهمگین روی عرضه جهانی غذا را بررسی کنند. این پژوهشگران دریافته‌اند که با وضعیت موجود، قحطی منابع غذایی که انتظار می‌رفت طی یک قرن تنها یک بار اتفاق بیفتد، درآینده نزدیک هر سه دهه یک بار اتفاق خواهد افتاد. تیم بنتون از دانشگاه لیدز می‌گوید: «احتمال اینکه یک شوک مواد غذایی ناشی از وضعیت نامساعد جوی رخ دهد رو به افزایش است و همچنین اندازه این شوک نیز رو به افزایش است. زمانی‌که این وقایع بیشتر اتفاق بیفتد، ضرورت انجام اقدامات لازم در مورد آنها هم بیشتر می‌شود.» طبق گزارش سازمان غذا و کشاورزی سازمان ملل (فائو)، تا سال ۲۰۵۰ میلادی تقاضای جهانی برای مواد غذایی به میزان ۶۰ درصد بیشتر از میزان امروزی خواهد بود. فائو هشدار داد: افزایش ثروت جهانی منجر به افزایش تقاضا برای گوشت

مکث طلا در بازارهای جهانی

با جهش اندک قیمت طلا و سکه، حالا تعدد نرخ در بازار کم‌کم به مساله‌ای عادی تبدیل می‌شود. کافی است میدان فردوسی را به سمت پایین بروید و قیمت تمام بهار آزادی را از مغازه‌دارها بپرسید. هم قیمت ۸۹۷ هزار تومان به گویشتان می‌خورد هم قیمت ۹۱۰ هزار تومان. می‌گویند این بازه قیمتی نشان می‌دهد انتظار برای افزایش نرخ تا کجاست و در چه حدی می‌ایستد. از سوی دیگر طلا در بازار جهانی در آستانه انتشار گزارش بانک مرکزی آمریکا که ممکن است نشانه‌های بیشتری از زمان افزایش نرخ‌های بهره فراهم کند، تغییر چندانی نداشت و همچنان در بازه محدودی معامله می‌شود.

هر اونس طلا برای تحویل فوری در معاملات روز جاری بازار سنگاپور ۱۱۱۷ دلار معامله شد که در مقایسه با روز گذشته ثابت بود. در بازار نیویورک هر اونس طلا برای تحویل در دسامبر تغییر چندانی

نداشت و ۱۱۱۷ دلار معامله شد.

طلا هفته گذشته در پی اقدام چین در کاهش ارزش یوان که تقاضا برای این فلز به عنوان سرمایه‌گذاری مطمئن را تقویت کرد، برای نخستین‌بار پس از هفت هفته صعود کرد و بالای ۱۱۰۰ دلار سطح پشتیبانی پیدا کرد. با این همه تحلیلگران معتقدند با وجود اینکه کاهش ارزش یوان چین پشتیبانی موقتی برای طلا فراهم کرد، این فلز زرد به دلیل قوی شدن دلار و احیای اقتصاد آمریکا که زمینه را برای افزایش نرخ‌های بهره هموار کرده است، با موانع جدی برای صعود به سطح بالاتر روبه‌رو است.

سرمایه‌گذاران روز چهارشنبه منتظر انتشار گزارش نشست ماه جولای بانک مرکزی آمریکا خواهند بود تا به ارزیابی زمان احتمالی افزایش نرخ‌های بهره که نخستین افزایش از سال ۲۰۰۶ خواهد بود، بپردازند. نرخ دلار هم در بازار غیررسمی و هم در معاملات رسمی افزایش یافت. در حالی که هر دلار در بازار غیررسمی به قیمت ۳۳۶۰ تومان معامله شد، قیمت رسمی دلار نیز با ۳۹ ریال افزایش به ۲۹۸۶ تومان رسید.

تئاتر

درباره «ققنوس»، فیلم تفکر برانگیز و جدید کریستین پتزولد

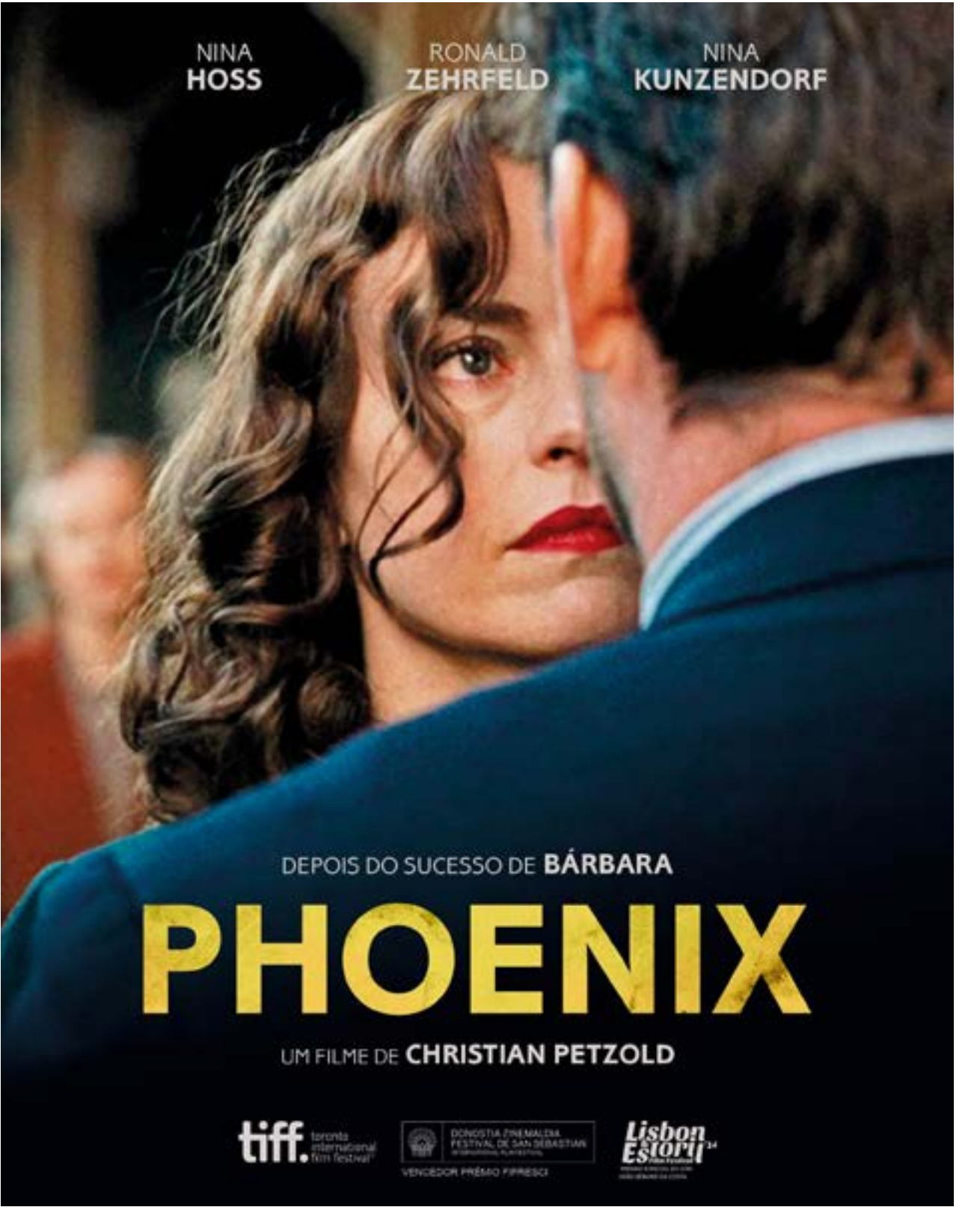
تصویری حک شده در تاریکی

«ققنوس» عنوان فیلم دراماتیک تازه‌ای از کریستین پتزولد با رجوع به زمان جنگ جهانی دوم و جولان نازی‌های قاتل در سطح اروپاست که تا ساعت‌ها بعد از دیدنش از فکر آن رهایی نخواهید یافت و کسب حداقل سه ستاره از

۱۹۵۹آلفرد هیچکاک و با یک زبان بصری شگفت‌انگیز فیلم پتزولد هرگز وجوه انسانی‌اش را از دست نمی‌دهد و در ضمن از نحوه رویاروی شدن یک کشور بد اقبال با تراژدی جنگ و پی آمدهای آن سخن می‌گوید. در شرایط حاضرکه اکثر فیلم‌ها تاریخ مصرف کوتاهی دارند و هدف خاصی جز سودجویی اقتصادی ندارند، «ققنوس» به خاطر نوع روایت گویی و ادوات و ماتریالی که محصول فکر و اندیشه‌ای برتر است و با واداشتن بینندگان به بحث و تفحص پیرامون خود از سایر فیلم‌ها تفکیک و تبدیل به اثری متفاوت می‌شود.

یکی از بازمانده‌ها

«ققنوس» با تصویری حک شده در تاریکی آغاز می‌شود. این تصویر مربوط به زنی به نام لنی (با بازی نینا کانزن دورف) است که یک مسافر زن ظاهرِ زخمی و خون‌آلود و بانداژ شده را به سمت شهر برلین آلمان باز می‌گرداند. صورت این زن به شدت جراحت برداشته اما او بازمانده یکی از بازماندگان بازداشتگاههای آلمان نازی است و از چنان مهلکه مرگ‌آفرینی گریخته و البته



حداکثر ۴ ستاره ممکن از جانب اکثر منتقدان آمریکایی و اروپایی در دو هفته‌ای که از شروع اکران جهانی آن می‌گذرد، نشانه‌ای از صحت این ادعاست. «ققنوس» داستان فرآیندهایی در زندگی آدم‌ها است که به هیچ شکل حاضر به از دست دادن آن نیستند و برای بازیابی‌اش دست به هر کاری می‌زنند و اگر رنگ و لعاب آن هم عالی است، علت را در ریشه‌های کار عمیق کریستین پتزولد جستجو کنند. این فیلمی است که جای پتزولد را به رغم ناشناخته ماندن در بازار بسیار مهم سینمای آمریکا و کانادا در جمع پیشروترین کارگردان‌های اروپا حفظ می‌کند. با نماها و یادگارهایی از «سرگیجه» شاهکار ماندگار سال

شاغل در یک کلوب در برلین است و عکس‌های موجود نشان می‌دهد که او در گذشته در کنار دوستش لنی زندگی شیرینی داشت. او با یک مرد ظاهرِ مطمئن و درست‌کردار به نام جانی (با بازی رونالد زرفیلد، دیگر بازیگر اکثر فیلم‌های پتزولد) ازدواج کرده بود و حاصل زندگی زناشویی‌شان هم مثبت بود. همه اینها قبل از به قدرت رسید «SS»ها و به واقع حزب نازی در آلمان و دست انداختن آنها به ارکان قدرت و سپس راندن مردم به دلایل مختلف بود. این چنین است که جانی در تاریخ ۴ اکتبر بازداشت و برای بازپرسی و ارائه اطلاعات مورد نظر به مقر نازی‌ها منتقل می‌شود.

پذیرش بعد از انکار

انواع تصورات و ابهام و سوالات درباره وی حس و بیان می‌شود. آیا او همسرش را که مخالف نازی‌ها بوده، لو داده است؟ این سوالی است که خیلی‌ها پاسخ آن را با کلمه مثبت می‌دهند اما نلی از پذیرش آن سر باز می‌زند و همچنان دوست ندارد این را باور کند. به نلی پیشنهاد می‌دهند که برای رهایی از این قضیه و تبعات آن دست به جراحی پلاستیک روی چهره‌اش بزند و با دوست هویت آدمی دیگر از دست نازی‌ها که او را شناخته‌اند بگیرزد و به زندگی راحتش ادامه بدهد. عجیب‌تر آنکه نلی با رد کردن حقایق موجود همچنان بر حفظ چهره‌اش پا فشاری می‌کند و می‌گوید: من می‌خواهم همان چهره‌ای را داشته باشم که واقعاً دارم و خودم باشم. از این طریق نلی همچنان به نادیده گرفتن آنچه روی داده است و به ندیدن خیانت‌های ناآشکار «جانی» به خود ادامه می‌دهد ولی در نهایت برخی از تغییرات را می‌پذیرد و با چهره‌ای تقریباً تازه و در تضاد با توصیه لنی به برلین باز می‌گردد و آنجا به دنبال جانی می‌گردد. او در شهری که دستخوش تغییرات زیادی شده و زیر پای نازی‌ها می‌لرزد. زنی درهم شکسته و فاقد اطمینان‌های لازم است. او رو به لنی می‌کند و می‌گوید که دیگر وجود خارجی ندارد و باید وی را فراموش کرد و هر چیزی را هم که او با آن خوش بوده است، باید پایان یافته تلقی کرد. اینجا است که واژه «ققنوس» قید شده در عنوان فیلم عینیت می‌یابد و «ققنوس» عنوان کلوبی است که هر چند هنوز رفت و آمدها به آن ادامه دارد اما شبیه به محلی است که توفان بر آن نازل شده باشد. عجیب است در شهری که طی جنگ جهانی گیر نازی‌ها با هر ملیت دیگری در اروپا بارها توسط نیروهای متفقین و به ویژه بریتانیایی‌ها بمباران و کوبیده شده است، مردم همچنان این کلوب را از یاد نبرده‌اند و همان‌طور که پیشتر ذکر شد، به آن رفت و آمد دارند و عجیب‌تر آنکه نلی روزی جانی را در همین محل می‌یابد ولی چون تغییر چهره داده، خودش را به او معرفی نمی‌کند. جانی دست بردار نیست و به او پیشنهاد می‌دهد در نقشه‌ای که او برای گرفتن بیمه زن مرده‌اش در سر دارد با او همراهی کند. وی به واقع فردی را می‌خواهد که رل زن مرده او را بازی کند و از منظر او چه بهتر که نلی این کار را انجام بدهد. در حالت حاضر هیچکس نمی‌پذیرد که زن وی مرده است و در نتیجه گرفتن ارث وی غیرممکن است اما اگر نلی ظاهر شود و رل جنازه خود را بازی کند(!) قانع کردن مقام‌ها و دریافت این ارثیه کلان امکان‌پذیز می‌شود و این در حالی است که جانی هنوز پی نبرده زنی که پیش رو دارد همان نلی یعنی همسر سابق وی است.

دست روی پیشانی

این‌ها به معنای شبیه‌تر شدن داستان «ققنوس» با قصه «سرگیجه» شاهکار ۵۶ سال پیش آلفرد هیچکاک است زیرا جانی می‌کوشد زن به ظاهر غریبه‌ای را به شکل همسر سابقش در بیاورد که به واقع همان فرد است اما جانی قادر به تشخیص هویت واقعی وی بعد از جراحی مختصر اخیر روی چهره او نیست. او نلی را به عرصه زندگی برمی‌گرداند و به این ترتیب به او فرصت انتقام گرفتن از خود را نیز می‌دهد و اگر چه نلی از این فرصت می‌گذرد اما اصل قضیه نقض نمی‌شود. جانی هرگز باور ندارد زنی که در کلوب ققنوس دیده و شریک احتمالی او در گرفتن ارثیه خواهد بود، همان همسر سابق وی است و برخی نشانه‌های این امر را نیز نادیده می‌گیرد. نلی می‌پذیرد که دوباره نلی شود و وقتی به عنوان دلایل مرگش اتفاقات رخ داده در بازداشتگاه نازی‌ها را مطرح می‌کند و سپس از فرط سردرد دست روی پیشانی‌اش می‌گذارد، جانی باز نمی‌فهمد که نلی و زندگی‌اش یک حقیقت است و نه خیال و تقلب و جعل.

در میان اوهام

قصه‌ای از این دست و بازی‌های خوب، این ماجرا را که شبیه به نحوه برخورد کاراکتر جیمز استوارت با کاراکتر کیم نوواک در فیلم کلاسیک «سرگیجه» است، بیش از پیش جلوه و جذابیت می‌بخشد و همین ابهام و تشابه است که از «ققنوس» فیلم قابل توجهی در اواخر دومین ماه تابستان ۲۰۱۵ می‌سازد. فراموش نکنیم که در «سرگیجه» هم کاراکتر استوارت تا زمان مرگ حقیقی نوواک بر اثر تصادفش از بلندی واقعا نمی‌داند این زن کیست حال آنکه او می‌تواند همسر دوست وی باشد که چند سال پیش از او خواست همسر مشکوک وی را زیر نظر بگیرد و استوارت در میان اوهامش وی را کم کرد.

مشخصات فیلم

۳عنوان: «ققنوس»

۳محصول: سینمای آلمان، آگوست ۲۰۱۵

۳ژانر: درام، جنگی ۳/سناریست و کارگردان: کریستین پتزولد

۳مدیر فیلمبرداری: هانس فروم

۳طول مدت: ۹۸ دقیقه

۳بازیگران اصلی: نینا هاس، رونالد زرفیلد و نینا کانزن دورف.

منبع: Evening Standard



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

سینما

درباره «ماموریت غیر ممکن ۵» و دلایل موفقیت این فرانچیز سینمایی

مامور مخفی بدون ملیت

قسمت پنجم «ماموریت غیرممکن» پنجمین مرتبه همکاری کریستوفر مک کواری را در مقام سناریست و کارگردان با تام کروز به عنوان ابر ستاره این سری فیلم‌ها شکل داده و اگر حسنی بر این قضیه مترتب باشد این است که مک کواری با سود جستن از آشنایی‌های قبلی و حل شدن در موضوعات فیلم می‌تواند ارتباط صد در صد کاراکترهای فیلم جدیدش با دولتمردان و پروژه‌های دولتی را قطع و این گونه وانمود کند که آنها گاه برای منافع دولت و زمانی هم برای سود خودشان یا سایر شرکت‌ها اقدام می‌کنند. در این ارتباط رییس «سیا» (با بازی الک بالدوین) در نمایی از فیلم پنجم با علم به این که ماهیت و عملکرد همراهان ایان هانت (تام کروز) یعنی برانت (جره می رنر) و بنجی (سایمون پگ) چیست، آنها را به کار موقتی در سازمان خصوصی – دولتی خود وا می‌دارد ولی این نهایت تشکری است که از هانت به خاطر قهرمان بازیهایش انجام می‌شود. قهرمان بازیهایی که حتی آویزان شدن حقیقی تام کروز را از بدنه یک هواپیمای در حال حرکت هم در قسمتی از فیلم و به واقع در مشهورترین و پر سر و صداترین نمای فیلم «ماموریت غیرممکن ۵» که نام جنبی و کامل‌کننده‌اش «ملت چموش» یا «ملت سرکش» است، شامل می‌شود. به واقع هانت و همکارانش در قسمت پنجم پذیرفته‌اند که بخشی از اقدامات و عملیات‌شان نه برای بهروزی سیا بلکه به قصد پیروزی سایر سازمان‌هایی است که با اشرار حاضر در این قضیه در حال ستیزند ولی شاید خودشان هم چندان موجه‌تر از اشرار نباشند.

راهی متفاوت اتان هانت این بار به سبب ایجاد مانع در رسیدن مجموعه بزرگ سلاح‌های شیمیایی به سندیکای بزرگ خلافکاری طرف مبارزه‌اش، با خطر پرت شدن از آسمان و مرگی دلخراش مواجه است. پیشتر همین سندیکا در قصه‌های چهار فیلم قبلی با دولت آمریکا و سیا همکاری می‌کرد اما بنظر می‌رسد که حالا راه خودش را می‌رود و این وجه تفاوت اصلی سندیکا با دفعات قبل است و اگر مک کواری و کروز در اواخر فیلم جدیدشان به سطوح جدیدی از خشونت و مرگ می‌رسند و فیلم‌شان پرفروش‌ترین فیلم هفته گذشته آمریکا و کانادا و ۳۳ کشور دیگر شد، به همین سبب بود.

یک زن توانمند این بار البته در جمع حادثه سازان فیلم جدید یک زن مستقل و توانمند به نام ایلسا فاست (ربه کا فرگوسن) هم مشاهده می‌شود که بنظر می‌رسد دست همکاری با سندیکا داده است، مگر در مواردی که در ضدیت با آنها کار می‌کند! با این که از ابتدا می‌توان حدس زد که او در نهایت طرف چه کسی را می‌گیرد (اتان هانت)، همین که در طول قصه بیننده باید دائماً پیرامون جهت گیری‌های

او در مغزش پرس و جو و درباره مسیر حرکت وی گمانه زنی کند، از شیرینی‌های فیلم جدید مک کواری و کروز و از دلایل ادامه رونق ماموریت‌های غیرممکن است که آنها را با اسم اختصاری «MI) ها نیز نامگذاری کرده‌اند. به واقع این فرانچیز که عمرش ۱۹ ساله شده، بر اساس مولفه‌های راز و حادثه حرکت می‌کند و



با ایجاد احتمالات مختلف و شکل دادن آشوب و درگیری پیرامون آنها بیننده‌ها را تا پایان این فیلم‌های ۵ گانه بدنبال خود می‌کشاند.

حرکت بدون ریسک مک کواری فرمول‌هایی را که این فرانچیز را از زمان پیدایش آن (در سال ۱۹۹۶) به موفقیت رسانده است، عوض نمی‌کند و با همان روش‌ها به سمت جلو می‌رود و در صحنه‌های اکشن نیز دست به ریسک‌ها و نوآوری‌های بزرگ نمی‌زند زیرا از کارگردانان توانایی نیست که توفیق این صحنه‌ها را بعد از تغییر ضمانت کند و هزینه‌ها را هم به طرز چشمگیری افزایش ندهد. تنها تغییر عمده‌ای که او در قضا یا به وجود آورده، عوض کردن روحیات و طرز فکر قهرمان قصه (اتان هانت) است که پیشتر هم از آن یاد کردیم. در سیستم او هانت نه یک مرد متمایل به سیا بلکه مامور اجرایی و مخفی بدون ملیتی است که هر کاری را که برای امنیت جامعه صلاح می‌داند، انجام می‌دهد و توضیحی را هم به هیچکس بدهکار نیست و اگر در فضای فیلم دقیق شویم، می‌بینیم او آن قدرها هم مخفی و غیر قابل رویت نیست و دولت‌های مختلف او را می‌شناسند و بر اساس آن با وی برخورد می‌کنند.

بدون همراه ثابت این بار او همراهان مشخص و ثابتی هم ندارد و برانت و بنجی که پیشتر نام‌شان آمد راه خود را سوا کرده‌اند و به همین خاطر

است که هانت به ایلسا دل بسته است و از خود می‌پرسد آیا وی کسی هست که تا پایان اتفاقات پای او بایستد و همراه و حامی او باشد. با این همه فیلم به ما می‌گوید که هانت می‌تواند در عین عدم همراهی‌ها در سطح جهان حرکت کند و از زیر رادار سیا هم بگریزد و این سازمان جهانی حتی باور نداردکه سندیکایی



هم وجود دارد که کارش انجام همه خطاهای بزرگی است که در رویارویی‌های آنها با هانت مشخص می‌شود. هانت تا حدی بنجی را متقاعد به کمک مجدد به خود می‌کند و با یاری وی از یک ترور سیاسی به سبک «کاندیدای منچوری» (که در یک فیلم معروف اوایل دهه ۱۹۶۰ به تصویر کشیده شده) جلوگیری می‌کند و این کار قرار بود حین اجرای یک اپرای معروف در تالار مرکزی اپرای شهر وین پایتخت اتریش صورت پذیرد. سیا حالا باور آورده است که لتان هانت پشت این ماجراها است و برانت با مطلع شدن از طریق آنها از پناهگاهش خارج می‌شود و ایلسا را نشان می‌کند تا قبل از این که گماشته‌های سیا و یا اشرار به هانت دست یابند، موجب فرار وی از دست آنها شود.

جاسوس بازیهای سنتی در نهایت کار به بازی‌های جاسوسی از نوع سنتی آن کشیده می‌شود و کارها به شیوه انگلیسی آن به پیش می‌رود و در نتیجه کارها به تظاهر و ریا و پنهان شدن پشت کریم‌ها و لباس‌های تقلبی و عدم وفاداری در بالاترین سطح آن کشیده می‌شود. رهبر سندیکای خلافکاران هم که مردی مار مانند به نام سولومون لین (شون هریس) است احساس می‌کند اگر شخصا وارد صحنه و چهره‌اش را عیان نکند، کارها به پیش نمی‌رود و این همان چیزی است که اتان هانت هم می‌خواهد و به برخورد بزرگ نهایی بین این دو منجر می‌شود. همه اینها به اضافه لوکیشن‌های زیبا و البته

از حالا به سوی فیلم ششم – در هر زمان که تام کروز بخواهد! – سوق می‌دهد. هر چه باشد کروز نه فقط ستاره و به حرکت درآورنده این فیلم‌ها است بلکه از تهیه کنندگان اصلی آنها نیز به شمار می‌آید.

مشخصات فیلم
عنوان: «ماموریت غیرممکن: ملت چموش»
محصول: کمپانی‌های اسکای دنس و اودین
تهیه کنندگان: تام کروز، جی جی ابرامز، برایان برک و دیوید ایلسون
سناریست: کریستوفر مک کواری، بر اساس سریالی تلویزیونی از بروس گیلر محصول اوایل دهه ۱۹۷۰
کارگردان: کریستوفر مک کواری /مدیر فیلمبرداری: رابرت الس ویت
طراح صحنه: جیم بیسل /طراح لباس: جووانا جانستون
تدوینگر: ادی همiltون/ موسیقی متن: جو کریمر
مدیر جلوه‌های بصری: دیوید ویکه ری / طول مدت: ۱۳۱ دقیقه
بازیگران: تام کروز، جره می رنر، سایمون پگ، ربه کا فرگوسن، وینگ ریمس، شون هریس، سایمون مک برنی و الک بالدوین.

منبع: Hollywood Reporter



The Translation House
Reg no. 7381936

خانه ترجمه (لندن)

ترجمه و ویرایش کلیه مدارک، کتب، مقالات، پایان نامه

ترجمه شفاهی در محل یا تلفنی

(کلیه زبانها منجمله انگلیسی، فارسی، دری، پشتو)

مطمئن، سریع و با هزینه ای عادلانه

آیا برای ترجمه مدارک خود با مشکل مواجه شده اید؟

مدارک خود (صورت‌حساب بانکی، شکایت نامه، دادخواه، وصیت نامه، گواهی ازدواج و طلاق، گواهی فوت، گواهی انحصار ورثه، دیپلم، ریز نمرات مدرسه و دانشگاه، سند مالکیت، سند خانه و...) را برای ترجمه به ما بسپارید.

"خانه ترجمه" برای تسهیل کار شما مشتریان عزیز از طریق ایمیل، فاکس و پست خدمات ترجمه ارائه می کند و نیازی به حضور در محل نیست.

دکترمریم تقوی - دارای دکترای ترجمه از دانشگاه سالفورد انگلستان

مراجعه حضوری : 203A Uxbridge Road, W13 9AA

Office hours: 9/30am -2/30pm, Monday to friday

(All languages inc. Persian, English, Dari, Pashtu)

Mob: 07828-889395 - Tel: 02085679403

ایمیل: info@translation-house.com وب سایت: www.translation-house.net

دست‌کم دو سریال‌های تلویزیونی «زورو» تولید شده که یکی از ۱۹۵۷ تا ۱۹۵۹ (و در سال‌های پس از آن چندین بار در ایران از تلویزیون پخش شده) و دیگری از سال ۱۹۹۰ تا ۲۰۱۱ روی آنتن رفته و یک مجموعه تلویزیونی انیمیشن از این داستان ساخته شده است. فیلم‌های «نشان زورو» (۱۹۴۰) به کارگردانی روبن مامولیان و بازی تایرون پاور در نقش اصلی، «زورو» (۱۹۷۵) به کارگردانی دوجیو تساری با بازی آلن دلون در نقش یاغی نقاب‌دار و «نقاب زورو» (۱۹۹۸) و «افسانه زورو» (۲۰۰۵) با بازی آنتونیو باندراس مشهورترین فیلم‌هایی هستند که درباره این موضوع پرده رفته‌اند و نگاهی به کتاب‌های کامیک بی‌شمار نوشته شده درباره درباره این شخصیت داشته‌اند.

تهیه‌کننده «تولد دوباره زورو» مارک امین، آمریکایی ایرانی تبار متولد ۱۹۵۰ (۱۳۲۹ خورشیدی) در شهر رفسنجان است. وی در سال ۱۹۶۷ با خانواده‌اش به آمریکا رفت و در دانشگاه کالیفرنیا در رشته مدیریت تحصیل کرد و از دانشگاه کانزاس در رشته فیلم فارغ‌التحصیل شد و در سال‌های پیش از انقلاب به عنوان تهیه‌کننده در ایران کار کرد. وی در فاصله سال‌های ۱۹۸۵ تا ۲۰۰۰ مدیر اجرایی ترای‌مارک پیکچرز و پس از ادغام این شرکت در لاینزکیت تا سال ۲۰۰۹ یکی از مدیران ارشد و سهامداران لاینزکیت بوده است.

دعوت‌نامه تهیه کننده ایرانی هالیوود برای زورو

هالیوود ریپورتر سه‌شنبه شب گزارش داد که «تولد دوباره زورو» به عنوان پروژه مشترک دو شرکت لاتینکا مدیا و سوبینی فیلمز تعریف شده است. (نام کامل مارک امین، محمد مارک امین سوبینی است.) این فیلم قرار است در سال ۲۰۱۶ فیلمبرداری شود اما هنوز عوامل هنری آن تعیین نشده‌اند. مارک امین درباره اینکه پروژه را از سال‌ها پیش در دست داشته، گفته است: «این پروژه یک سفر ۱۵ ساله پر افت و خیز بوده ولی در همه این سال‌ها اشتیاق به ساختن آن از سر من نیفتاده است.»

«تولد دوباره زورو» فیلمی در ژانر پس از فاجعه (یا پُست آپوکالیپتیک، مانند مجموعه فیلم‌های «مکس دیوانه») خواهد بود که فیلمبرداری نماهای اصلی آن در ماه مارس ۲۰۱۶ (فروردین ۹۵) در استودیوهای پاینوود جمهوری دومینیکن آغاز خواهد شد. این فیلم اسطوره زورو، یاغی نقاب‌دار قهرمان ایالت کالیفرنیا را که با مقامات اسپانیایی فاسد و بی‌رحم مبارزه می‌کرد و در سال ۱۹۱۹ وارد ادبیات و فرهنگ عامه و سپس سینما و تلویزیون شد، در ندیای آینده و پس از رخ دادن فاجعه‌ای عظیم که بیشتر جمعیت دنیا را از میان برده است، از نو متولد خواهد کرد.

هنر و ادبیات

فناوری‌های نوین؛

قاتل کتاب یا حیات بخش صنعت نشر؟

امروزه فناوری‌های نوین بر نشر سنتی کتاب و صنایع وابسته به آن تأثیر ژرفی داشته است اما سوال این جاست که آیا به کتاب زندگی جدیدی نیز داده است؟

فناوری‌ها نوین؛ قاتل کتاب یا حیات‌بخش صنعت نشر؟
از یک منظر، پیش از این به نظر می‌رسید ظهور کتاب‌های الکترونیک بر قیمت کتاب‌ها تأثیر بگذارد و افزایش خوانندگان این‌گونه آثار که به سایت‌های اینترنتی فروش کتاب هم‌چون «آمازون» مراجعه می‌کنند، تهدیدی ماهوی برای ناشران و فروشندگان کتاب محسوب شوند.

«جیم هینکس»، دبیر سایت اینترنتی «کما پرس» در این باره می‌گوید: «ادبیات در میدان نبرد با اینترنت وارد شده است.»

هر چند، بر خلاف انتظارات، کتاب‌های چاپی، در کنار کتاب‌های الکترونیکی هم‌چنان به بقای خود ادامه می‌دهند و فناوری‌های نوین به ناشران و کتابفروشی‌ها کمک کرده است تا مخاطبان جدیدی پیدا کنند و به راه‌های تازه‌ای برای داستان‌سرایی دست یابند.

آیا صنعت چاپ مبارز می‌طلبد؟

در حالی که نمی توان انکار کرد که فروش کتاب‌های چاپی با ظهور ابزارهای دیجیتال به شدت تحت تاثیر قرار گرفته است اما، برخی شواهد وجود دارند که نشان می‌دهد، میزان کاهش فروش آثار چاپی سیر نزولی بسیار کندی دارد و اشتیاق خوانندگان به رجوع به آثار الکترونیک رو به کاهش است.

میزان فروش سایت «کیندل» که در سال ۲۰۱۱ میلادی به اوج خود، یعنی ۴۴/۲ میلیون پوند رسیده بود، در سال ۲۰۱۲ به ۹/۷ میلیون پوند رسید و تاکنون این رقم به طور تقریبی ثابت مانده است. فروش سایت «بارنز و نوبل نووک» طی یک سال ۷۰ میلیون دلار کاهش داشته و این فروشگاه اینترنتی کتاب تلاش کرد برای یکی از دفاتر شعبه‌های خود فروشنده‌ای پیدا کند که این تلاش به شکست انجامید. سال گذشته در انگلستان حدود ۱/۷ میلیارد پوند برای چاپ سنتی کتاب هزینه شد در حالی که این میزان برای کتاب‌های الکترونیک تنها ۲۹۲ میلیون پوند بود. هم‌چنین طی تعطیلات کریسمس فروش کتاب چاپی نسبت به مدت زمان مشابه در سال گذشته در برخی کتابفروشی‌ها ۵ درصد افزایش را نشان می‌دهد و در برخی دیگر این رقم حتی تا به ۸/۱ درصد نیز رسیده است. این آمار شاهدهی است که نشان می‌دهد دوران کتاب‌های چاپی با پایان خود فاصله بسیاری دارد هر چند این امر به عوامل مختلفی نیز بستگی

خاص خود را دارند.

آیا شکل و قالب موثر است؟

موسسات متعددی وجود دارند که تلاش می‌کنند با ارائه تعریفی جدید برای این‌که کتاب چیست، بر شکاف میان کتاب‌های چاپی و دیجیتال پلی استوار کنند. موسسه انتشاراتی اسپانیایی «سی بوک» در سایت خود کارتهایی را ارائه کرده است که با آن می‌توان هم از کتابفروشی‌ها و هم از سایت‌های مرتبط خرید کنند. با اسکن کد مخصوص این کارت‌ها بر تلفن‌های همراه یا تبلت به راحتی می‌توان به خرید کتاب اقدام کرد.

با اوجود این. دکتر «رزا سالا رز» مدیر این سایت اینترنتی می‌گوید: «برخی کتابافروشی‌ها همچنان سیستم دیجیتال را همچون هیولایی می‌بینند که انگار قرار است آن‌ها را بلعد و ترجیح می‌دهند سر خود را مثل شترمرغ از ترس در خاک فرو کنند.»

هم‌چنین، موسسه «بوکیندی» مستقر در لندن نیز از فناوری برای تشویق مردم برای مراجعه به کتابفروشی محله خود استفاده می‌کند. این موسسه سیستمی را به‌کار گرفته است که کاربران استفاده کننده، هرگاه بخواهند در



سایت «آمازون» از طریق فروشگاه اینترنتی «کروم» کتابی را جست‌وجو کنند، این‌نجره جدیدی را می‌گشاید و قیمت کتاب را در نزدیک‌ترین فروشگاه کتاب فرد به او نشان می‌دهد.

«ویلیام کوکسان»، بنیان‌گذار این موسسه که خود را یک کتاب‌خوان متعارف توصیف می‌کند می‌گوید: «این فناوری به شبکه‌ای مشتمل بر ۳۵۰ کتابفروشی مستقل انگلستان متصل است و کتابفروشی‌ها از طریق آن می‌توانند از اخبار بازار کتاب اطلاع یابند و سفارش‌ها را دریافت کنند و به آن‌ها پاسخ دهند.»

طبق تحلیل نشریه ایندیندنت

کتاب الکترونیک نمی تواند کتاب چاپی را منزوی کند

موسسه «اتراستونز»، مجموعه فروشگاه‌های زنجیره‌ای کتاب در انگلستان با اعلام گشایش یک فروشگاه سه طبقه دیگر، ثابت کرده است که شایعات مبنی بر فروپاشی این شرکت، بی‌اساس است. این فروشگاه که در منطقه «کینگز کراس» لندن واقع شده است، به عنوان یک مرکز تخصصی برای فروش و توزیع کتاب‌های علمی و فنی شناخته می‌شود. این مجموعه با داشتن بیش از ۱۰۰ هزار عنوان کتاب، یکی از بزرگ‌ترین مراکز تخصصی کتاب در انگلستان محسوب می‌شود. افتتاح این فروشگاه جدید، نشان‌دهنده استمرار فعالیت‌های موسسه «اتراستونز» در توسعه شبکه فروش خود و تأکید بر ارائه خدمات تخصصی به مشتریان است.

نشریه «ایندیپندنت» در تحلیل این رخداد نوشته است:

با اعلام گشایش شعبه ۲۱۴۰ متر مربعی جدید مجموعه فروشگاه‌های زنجیره‌ای «ایران» در لندن و اعلام آمادگی ارائه ۲۰۰ عنوان کتاب جدید در آستانه تعطیلات کریسمس، «تیم گاندرای» مدیرعامل انجمن کتابفروشان انگلستان اظهار کرد: «این اخبار پیام دلگرم‌کننده‌ای برای جامعه کتاب و نشر دربر دارد زیرا طی ۹ سال گذشته بخش تک‌فروشی کتاب به دلیل وجود سایت «آمازون» و فروش اینترنتی کتاب و کتاب الکترونیک، حال و روز خوبی نداشته است.» اعلام خبر گشایش فروشگاه جدید کتاب و نیز انتشار خبر چند شعبه دیگر در آینده، یک سال پس از آن صورت گرفت که مجموعه فروشگاه‌های زنجیره‌ای «فولیز» نیز شعبه دیگری از فروشگاه‌های خود را افتتاح کرد. هر دو این موسسات فروش کتاب امیدوار هستند تا سال ۲۰۱۸، با سرمایه‌گذاری‌های خود منطقه را به بازار کتاب تبدیل کنند که این امر هراس این را که کتاب الکترونیک به مرگ کتاب چاپی بینجامد کاهش می‌دهد.

این دلگرمی‌ها در حالی قوت می‌گیرد که در سال ۲۰۱۱ «جیز داون»، مدیرعامل «واتراستونز» سایت «آمازون» را کارخانه شیطانی و بی‌رحم پول‌سازی نامیده بود. با تمام این تفاسیر، «فیلیپ داون»، مدیرعامل پیشین مجموعه فروشگاه‌های زنجیره‌ای کتاب «بردرز» آینده را روشن می‌بیند.

وی می‌گوید: «کتاب‌فروشی‌ها مطلقاً نمرده‌اند. لذت داشتن یک چیز خوب و جذاب و توانایی نمایاندن آن به دیگران هم‌چنان خرید کتاب را در اولویت قرار می‌دهد لذتی که کتاب الکترونیک نمی‌تواند آن را به انسان بدهد.»

صوی می‌افزاید: «گرچه امروزه مردم ممکن است با تلفن‌های هوشمند خود کتاب بخرند، اما، همچنان تمایل زیادی دارند تا کتاب را با دستان خود لمس کنند.»

البته این اظهارات خوش‌بینانه دور از واقعیت نیست. کارشناسان مدعی هستند که ۵۶ درصد از کتاب‌خوان‌های انگلستان از کتابفروشی‌ها کتاب می‌خرند و این ادعا را با آمار نیز قابل اثبات است. در سال گذشته میلادی میزان فروش کتاب چاپی ۷۴۸ میلیون پوند بود. در حالی که این میزان برای کتاب‌های دیجیتال تنها ۵۶۲ میلیون پوند محاسبه شده است.



10% off any shipments to IRAN via DHL

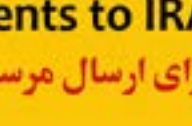
سرویس اختصاصی DHL برای ارسال مرسولات شما به ایران با 10% تخفیف ویژه

خدمات ما شامل:

- نماینده رسمی شرکت های پستی معتبر دنیا (Royal Mail, UPS, FedEx, DHL) بدون نیاز به داشتن شماره حساب
- سرویس مستوقی های پستی دائمی (کمتر از 60 پس تر روز)
- تحویل و نگهداری بسته های پستی شما
- فروش انواع پاکت و جعبه جهت بسته بندی با سایز های مختلف
- ارائه بیمه مرسولات پستی تا سقف 25000 پوند
- ارائه انواع خدمات چاپی (چاپ آگهی، کارت ویزیت، بروشور و ...)
- خدمات فتوکپی و پرینت
- تحویل رایگان مرسولات پستی از محل شما







78 Golders Green Road, London NW11 8LN
020 8455 4848 | info@mbegoldersgreen.co.uk

طائفتان هما شياطين:

- نماینده رسمی شرکت های پستی معتبر دنیا (Royal Mail, UPS, FedEx, DHL) بدون نیاز به داشتن شماره حساب
• سرویس مستقوی های پستی دائمی (کمتر از 60 پایی تر روز)
• تحویل و نگهداری بسته های پستی شما
• فروش انواع پاکت و جعبه جهت بسته بندی با سایز های مختلف
• ارائه بیمه مرسولات پستی تا سقف 25000 پوند
• ارائه انواع خدمات چاپی (چاپ لگهی، کارت ویزیت، بروشور و ...)
• خدمات فتوکپی و پرینت
• تحویل رایگان مرسولات پستی از محل شما



MAIL BOXES ETC.

78 Golders Green Road, London NW11 8LN
020 8455 4848 | info@mbegoldersgreen.co.uk



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

هدف ما
پاسداری از اعتماد شما
در سرتاسر دنیا

SEPARAYEN
MONEY EXCHANGE

خدمات ارزی سپر آیین

مهدی محسنی

MLR : 12613563 FCA: 582008

HM Revenue & Customs FCA

Mehdi Mohseni

Colton House
Princes Avenue
Finchley Central
London N3 2DB

☎: 02083431875
Fax: 02083431875
Mob: 07988603026

@: separayen.ltd@hotmail.co.uk

تعمیرات انواع ساعت

www.separayen.com

SAMYANI EXCHANGE

صرافی سمیانی

صراف قدیمی و مجاز لندن

FSA Registered no: 540695

نقل و انتقال ارز به ایران
و سایر کشورهای جهان

شماره ثبت: 12286789

020 8332 9030
020 8286 1226
078 2886 0459

219 Lower Mortlake Road,
Richmond, Surrey TW9 2LN

www.samyaniexchange.com

برخوردار نیستند. حتی زمانی که این کنسرتها در معتبر ین سالن های کنسرت و توسط معتبر ترین برنامه گذاران برگزار میشوند. امید است این هنر مندان با استقبال ایرانیان مقیم خارج از کشور همواره تشویق شده و با دلگرمی به این حمایت بتوانند به راه پر مشقت و پر پیچ و خم خود ادامه دهند.

استقبال شما موجب تشویق و دلگرمی این هنرمندان جوان و راه گریزی از این ممنوعیت ها میباشد ندا ثیابی - نوا

جزئیات برنامه:

کنسرت موسیقی اصیل و موسیقی مقامی ایران



مکان: سالن پرسل روم از مجتمع رویال فستیوال هال لندن
تاریخ: ۵ سپتامبر ۲۰۱۵ ساعت ۷:۴۵ بعد از ظهر

Echoes of Eternity
Saturday 5 September 2015, 7:45pm
Purcell Room, the Southbank Centre
Tickets: <http://www.navaarts.co.uk>

«آیزاک آسیموف» در مقدمه‌ای برای چاپ سال ۱۹۸۰ این رمان نوشت: «برخی تلاش می‌کنند معنایی برای این واژگان و عبارات خلق شده توسط سويفت بیابند اما در کل وقت تلف کردن است. من من فکر می‌کنم که سويفت به عمد واژه‌های بی‌معنایی را ساخته است.»

این در حالی است که در مقاله‌ای منتشر شده در مرکز مطالعات «سويفت»، «ایروینگ روتمن»، استاد ادبیات انگلیسی دانشگاه «هوستون» به تفصیل شرح داده است که این واژگان به ظاهر بی‌معنا از زبان عبری یهودیان وام گرفته شده‌اند.

«روتمن» می‌نویسد، «دیگال» در عبری به معنای پرچم است و فعل «هیکنا» در این زبان انتقال دادن، رساندن یا دادن معنا می‌دهد. به‌علاوه هر کسی می‌توان بفهمد که «هیکنا دیگال» یک سرود نظامی است و به مفهوم تسلیم گالیور در برابر پرچم «لی‌لی‌پوت» به‌کار گرفته شده است.

این استاد ادبیات انگلیسی می‌افزاید: «افزون S به آخر «هیکنا» به واژه عبری مفهومی به معنای الهام‌بخش یا خدای‌گونه می‌دهد. یعنی لی‌لی‌پوتی‌ها فکر می‌کنند که در برابر یک موجود معجزه‌اسا قرار گرفته‌اند و مدعی تصاحب او هستند.»

«روتمن» ادامه می‌دهد: «و نیز «بوراچ موولا» که این موجودات کوچک در زمان نوشیدن به‌کار می‌برند؛ «باروچ» واژه‌ای عبری است برای مبارک و یا نوش و «میوولا» که در عبری «میوولیم» تلفظ می‌شود، شکست کامل معنی می‌دهد. بنابراین، نوشیدن زیاد گالیور او را بی‌دفاع می‌کند که منظور لی‌لی‌پوتی‌ها نیز همین است؛ یعنی تسلیم کامل گالیور مبارک است.»

هم‌چنین، «روتمن» درباره نام کشور «یاهوز» که در سويفت آن شبه انسان‌هایی را تصویر می‌کند، برگرفته از نام مقدس خدا در تورات یعنی «یهوه» است. البته «روتمن» درباره این که سويفت چرا باید نامی مقدس را برای این موجودات برگزیند پاسخ می‌دهد که، نام این موجودات به طور کامل «هنی یاهو» (hnea Yahoo) عنوان شده است که اگر «هنی» را از راست به چپ بخوانی در عبری به معنای «نه» است. یعنی این موجودات زشت کردار در مقابل الوهیت و روحانیت هستند.

نوای جاویدان

تاریخ موسیقی در ایران به قرن‌ها قبل باز میگردد. نقش مهم موسیقی در دربارهای شاهان ایران در نقشهای برجسته بیستون و تخت جمشید و بسیاری دیگر از بناهای تاریخی ایران به وضوح مشاهده میشود. سنگتراشیده های چند هزار ساله دیگری که در ایران کشف شده نشانگر وجود چندین هزار ساله گروه های موسیقی در این سرزمین میباشد.

اثار کلاسیک ادبیات ایران نیز از نقش محوری موسیقی در فرهنگ و هنر ایران سخن میگویند.

بشنو از نی چون حکایت میکند از جدائی ها شکایت میکند

یکی از گویا ترین نمونه هاست.

جایگاه زن در فرهنگ و هنر ایران نیز در بسیاری از آثار کلاسیک ایران به خوبی ترسیم گردیده. خسرو و شیرین یکی از برجسته ترین این آثار است که در آن جایگاه والای زن در تمام عرصه های زندگی به زیبایی تمام بیان گردیده. در طی سالیان اخیر نیز شاهد پیشرفت زنان در ایران در تمام عرصه های اجتماعی، اقتصادی، علمی، فرهنگی و هنری بوده ایم.

متأسفانه با تمام سابقه تاریخی موجود، نقش زنان در موسیقی ایران بعد از انقلاب بسیار محدود و صدای تنهای زن ممنوع اعلام شد. با وجود این ممنوعیت هیچگاه در زمینه موسیقی درایران به این اندازه نوازنده و خواننده زن وجود نداشته. بانوان نوازنده سازهای ایرانی با پشتکار بی سابقه و تا حدی غیر قابل پیش بینی جای خود را در گروه های موسیقی متعدد باز کرده و به فعالیت هنری خود در سرتا سر دنیا ادامه دادند. این تعداد نوازده زن توانا در تمام سازهای ایرانی تا قبل از انقلاب هیچگاه مشا هده نشده بود.

درزمینه خوانندگی این امر بسیار چشمگیر تر نیز هست. تصور عموم شاید این بود که با ممنوعیت صدای زن در ایران پس از شخصیهای پیش کسوت این رشته از جمله خوانندگانی چون قمر، روح انگیز، پروانه، ایران الدوله، پریسا، هنگامه اخوان، افسانه رسانی، سیما بینا و ... در این زمینه خلاء جبران ناپذیری به وجود خواهد آمد. اما پس از گذشت تقریباً ۴۰ سال از انقلاب و آغاز این ممنوعیت، شاهد به عرصه وارد شدن خوانندگان زن جوان متعددی در طی سالیان اخیر بوده ایم.

خوانندگانی که به رغم عدم امکانات اجرایی مناسب در محیط هنری زادگاه خود، با پشتکار فراوان به فعالیتهایشان در خارج از کشور ادامه داده اند. سپیده رئیس سادات، سحر محمدی، مهدیه محمد خانی، مرجان و مهسا وحدت، سارا حمیدی، نسیم شهریور و شماری دیگر که هنوز فرصت اجرائ مناسبی نداشته اند نمونه های بارز این نسل میباشند. کنسرت های خارج از ایران با اینکه از نظر اجرایی ممنوعیت های داخل ایران را ندارند اما با مشکلات ویژه خود روبرو هستند. یکی از بارزترین این مشکلات عدم استقبال عموم ایرانیان خارج از کشور از این هنر مندان میباشد. با اینکه کنسرت بانوانی چون سیما بینا و یا پریسا همواره مورد استقبال قرار میگیرد اما به نظر میرسد که آواز خوانان زن نسل جوان از حمایت ایرانیان مقیم خارج از کشور آن طور که شایسته ایشان است

کشف رمز واژگان نامفهوم در «سفرهای گالیور»

«ایروینگ روتمن»، استاد ادبیات انگلیسی دانشگاه «هوستون» بر این باور است که واژگان طنزآلود به‌کار رفته در رمان «سفرهای گالیور» که زمانی «آیزاک آسیموف»، نویسنده روس داستان‌های علمی تخیلی آن‌ها را نامفهوم قلمداد کرده بود، برگرفته از زبان عبری یهودیان است.

در «سفرهای گالیور»، اثر برجسته نویسنده انگلیسی، «جاناتان سويفت» که ۳۰۰ سال پیش برای نخستین بار منتشر شد، «گالیور» سفرهای مختلفی را به مناطق دورافتاده جهان هم‌چون «لی‌لی‌پوت»، کشور آدم‌کوچولوها و نیز کشورهایی با نام‌های «هوی‌هنم» (Houyhnhnms) و «یاهوز» به انجام می‌رساند؛ هم‌چنین اسب‌های سخنگو و موجودات نیمه و شبه انسان نیز در داستان حضور دارند.

در رمان «گالیور» هیچ مشکلی برای فراگیری زبان‌های مختلف ندارد. اگر چه او در «لی‌لی‌پوت» نخست می‌گوید: «من با آن‌ها با زبان‌های مختلفی که دست‌وپا شکسته بلد بودم، مثل آلمانی، لاتین، فرانسوی، ایتالیایی و یک سری زبان‌های بین‌المللی سخن گفتم اما، هیچ‌کدام فایده‌ای نداشت» بنابراین امپراتور دستور داد تا ۶ استاد برجسته زبان خود را به من آموزش دهند؛ در حالی که او در کشور «هوی‌هنم» می‌گوید: «طی ۵ ماه پس از رسیدن من هرچه آن‌ها می‌گفتند می‌فهمیدم و می‌توانستم تفکرات خود را بیان کنم.»

با وجود این واژگانی نیز وجود دارند که ظاهراً بار معنایی خاصی ندارند؛ مثل «هکیناز دیگال» (Hekinahs deguil) که اهالی «لی‌لی‌پوت» به هنگام به بند کشیدن «گالیور» فریاد می‌زدند و یا «بوراچ موولا» (Borach mevolah) که زمان دادن نوشیدنی به گالیور بیان می‌کردند. این عبارات طی قرن‌ها برای پژوهشگران ادبی به معمایی سخت بدل شده بود.

هوشی که زندگی تان را دراختیار دارد



محققان بر این باورند عوامل ژنتیکی و محیطی نقش بسزایی بر شکل‌گیری و میزان هوش انسانی ایفا می‌کند. با این حال به نظر می‌رسد این رابطه یک رابطه دوسویه است و افرادی با هوش بالاتر، توانایی بیشتری برای اداره محیط زندگی خود و حیات طولانی‌تر دارند. مطالعات جدید نشان می‌دهند احتمال زنده ماندن افراد باهوش تا سنین کهنسالی بسیار زیاد است. برای مثال براساس نتایج مطالعه‌ای که در سال ۲۰۰۱ روی افراد متولد اسکاتلند انجام گرفته، مشخص شد هرچه امتیاز تست هوش افراد در یازده‌سالگی بیشتر بوده است، احتمال زنده ماندن آنها تا ۷۶ سالگی نیز بیشتر است. در سال ۲۰۰۷ نیز نتایج مطالعه‌ای دیگر نشان داد طول عمر برندگان نوبل کمی بیشتر از افرادی است که نزدیک‌ترین رتبه علمی را به آنها دارند. محققان به این نتیجه رسیدند که تنها جایزه نقدی دلیل طول عمر بیشتر برندگان نوبل نبوده، بلکه بهبود جایگاه اجتماعی به‌واسطه دریافت این جایزه عامل طول عمر آنها بوده است.

از سوی دیگر به گزارش روزنامه وب‌سایت ABC، براساس نتایج یک تحقیق علمی، ضریب هوشی در افرادی که با دغدغه‌های مالی و اقتصادی دست به گریبان هستند به میزان ۱۳ نمره با کاهش روبه‌رو بوده است. تشویش و اضطراب حاصل از عدم هماهنگی دخل‌وخرج یا دغدغه از دست دادن شغل منجر به ایجاد یک واقعیت ناملموس شده و آن کاهش ضریب هوشی است. هدف از این تحقیق این بود که چگونه مشکلات اقتصادی باعث کاهش ظرفیت شناختی و منابع ذهنی افراد می‌شود. «ژیانگ ژائو»، نویسنده این تحقیق و استاد روانشناسی دانشگاه بریتیش کلمبیا تصریح می‌کند: «فشار که ایجاد می‌شود از مغز خواسته می‌شود تا انرژی ذهنی لازم برای حل مشکل خویش را فراهم کند. فقر، باعث می‌شود منابع ذهنی به‌قدری درگیر حل آن شوند که در برابر مسائل دیگر زندگی‌مان نیز که نیازمند توجه و تمرکز هستیم، ناتوان‌تر عمل می‌کنیم.»

ساخت کامل‌ترین نمونه مغز انسان درآزمایشگاه

دانشمندان اوه‌ایوی آمریکا می‌گویند موفق به ساخت پیشرفته‌ترین مغز بشر تاکنون شده‌اند. به گزارش هافینگتن‌پست، رنه آناند، استاد اپالتی دانشگاه اوه‌ایو که روی این پروژه کار می‌کرد در بیانیه‌ای عنوان کرده است که این مغز می‌تواند برای استفاده و



بررسی آثار داروی بیماری‌های عصبی و اختلالاتی همچون اوتیسم به کار گرفته شود.

اگرچه این مغز هشیار نبوده و شبیه به مغز جنینی پنج هفته‌ای است، می‌تواند برای دانشمندانی که قصد مطالعه روی نحوه پیشرفت بیماری‌های اعصاب دارند، بسیار مفید باشد. همچنین می‌توان از این نمونه برای آزمایش داروهای آلزایمر و پارکینسون استفاده کرد زیرا بخش‌هایی از مغز که تحت نفوذ شدید این بیماری‌ها قرار دارند بخش‌هایی هستند که در مراحل اولیه جنینی ایجاد می‌شوند. مغز کشت داده شده که ابعادی برابر یک مداد پاک‌کن دارد، با استفاده از سلول‌های پوستی یک انسان بالغ کشت داده شده و به گفته دانشمندان یکی از کامل‌ترین مدل‌های مغزی است که تاکنون ایجاد شده است.

این مدل مغزی در طول ۱۲ هفته رشد کرده‌است و مرحله بعدی آن ایجاد شبکه خون‌رسانی در این مغز است که محققان هنوز قادر به ایجاد آن نیستند. با وجود تردیدهایی که به دلیل پنهان باقی ماندن تکنیک دقیق مورد استفاده محققان در ایجاد مغز، درباره درست بودن ادعای این دانشمندان وجود دارند، گروه سازنده این مدل مطمئن هستند این مغز می‌تواند پزشکی شخصی‌سازی شده را متحول سازد. به گفته آنها با دراختیار داشتن نمونه سلول‌های پوستی هر فردی می‌توان از آن مغزی کامل ایجاد کرد و با کمک آن به درمان بیماری‌های هر فرد متناسب با ساختار مغزی وی پرداخت. همچنین می‌توان تاثیر مواد مختلف بر ژن‌های مختلف را حین مراحل رشد مغز مورد بررسی قرار داد و با دیدن عوارض منفی یک ماده، افراد را از قرار گرفتن در معرض آن مواد منع کرد. اگرچه درحال حاضر محققان تنها قصد دارند از این مدل برای مطالعات نظامی و بررسی استرس پس از ضربه در مجروحان جنگی که از ناحیه سر آسیب دیده‌اند استفاده کنند.

کلاه بر سر افسردگی

در روزگار ما استفاده از درمان‌های عجیب و غریب، پدیده ناآشنایی نیست. علاوه‌بر گرایش به درمان‌های قدیمی همچون طب سنتی، درمان‌های جدیدی نیز به بازار راه پیدا می‌کنند که شکل و شمایل غریبی دارند. یکی از این درمان‌ها استفاده از کلاه برای مبارزه با افسردگی است. دانشمندان اسپانیایی در شهر بارسلونا کلاهی طراحی کرده‌اند که می‌تواند به بهبود روند افسردگی کمک کند. به گزارش گاردین، این محققان اسپانیایی از ساخت کلاه پارچه‌ای خبر داده‌اند که با تحریک الکتریکی مغز می‌تواند درمان افسردگی را به دنبال داشته باشد. محققان شرکت نئوروالکتریکز (Neuroelectrics) یک کلاه پارچه‌ای ساده طراحی کرده‌اند که در پشت آن شبکه‌ای از سیم‌ها و یک بسته الکتریکی دیده می‌شود. این شبکه ابزاری الکتریکی برای تحریک مغز بوده و به‌منظور شناسایی و درمان افسردگی یا بیماری‌هایی مانند سکتة مغزی استفاده می‌شود. محققان اسپانیایی

معتقدند، افراد مبتلا به بیماری افسردگی با استفاده از این فناوری و بدون حضور پزشک می‌توانند به درمان بیماری خود بپردازند. این کلاه می‌تواند با بررسی امواج مغزی و فرستادن پالس‌های الکترونیک کوچک به سلول‌های عصبی مغز، اطلاعاتی از کارکرد این سلول‌ها به دست آورد و در صورت عدم روال معمول، با تحریک مغز یک جریان الکتریکی خفیف را از طریق یک‌سری الکتروود به مغز ارسال کند. نام این کلاه «فیت بیت برای مغز»

(Fitbit for the brain) است و با آزمایش امواج مغزی می‌تواند وضعیت‌های پزشکی را تشخیص دهد. از دیگر قابلیت‌های این کلاه می‌توان به تحریک مغز با کمک یک جریان ضعیف الکتریکی از طریق الکترودهایی اشاره کرد که در اطراف کلاه وجود داشته و می‌توانند در درمان بیماری موثر باشند. مخترعان این کلاه درباره عملکرد آن می‌گویند: «زمانی که این کلاه بر سر بیماران قرار می‌گیرد، الکترودهایی که در اطراف آن تعبیه شده‌اند براساس یک الگوی تعیین‌شده درمان را آغاز می‌کنند.»

زیر نظر بانک مرکزی

صرافی شرفی

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

FSA: 585070

Under License Number
12502332

شما می توانید با حضور خود در دفاتر صرافی شرفی در ایران ، انگلستان استرالیا ، فرانسه و یا کانادا پول خود را هم زمان دریافت و پرداخت نمایید

Tell: 02082028466

Fax: 02082026155

Sharafi Exchange
Vivian Avenue, Hendon Central 35
London, NW4 3UX
Sharafiuk@gmail. com

آدرس دفتر تهران
چهارراه پاسداران، اول خیابان دولت، بلاک ۱۴، پاساژ برمه‌ر، واحد ۳۱

T.F.C شرکت

معاملات ارزی و حواله به ایران

با مدیریت شاهرخ ایزدی
کارشناس ارشد امور بانکی و بازرگانی

با مجوز رسمی از
FCA , HMRC

Tel: 020 8998 5316

Mob: 077 7068 6861

West Africa House, Ashbourne Road
Hanger Lane, London W5 3QP

izadi@tfcltd.net



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly



مدرسه اندیشه



کلاس های آموزشی کودکان، نوجوانان و بزرگسالان

آموزش زبان فارسی
از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE

آموزش ریاضی

از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE توسط معلم با تجربه ی
تدریس در مدارس لندن

زمان تشکیل کلاس ها: روزهای شنبه از ساعت ۱۴ تا ۱۷

ثبت نام ترم جدید ۱۳ سپتامبر ۲۰۱۴
جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن
07846 508 534 تماس بگیرید

Trinity Church Golders, 80 Hedford Road
Golders Green
London NW11 8EG

Tel 07846 508 534

www.alevelschool.org.uk
Email: info@aselevelschool.org.uk



Company Reg: 8718611
MLR: 12726579

موج

مهرانی موج

انتقال سریع ارز با بهترین نرخ

با مراجعه به وب سایت ما نرخ های روزانه را
مشاهده نمایید

www.mojexchange.co.uk

020 8209 1159
077 9300 0073

4-4A Accommodation Road, Golders Green London, NW11 8ED

جلویی خود نشان می‌دهد. این تخته که ترازوی آشپزخانه نیز هست Gkilo نام دارد.

این روزها افراد بیشتری در آشپزخانه از آبیپد خود استفاده می‌کنند. یکی از استفاده‌های مرسوم از آبیپد در آشپزخانه دنبال کردن دستورالعمل غذاهایی است که تهیه می‌کنیم. برای این منظور کمتر کسی این روزها از کتاب‌های کاغذی آشپزی استفاده می‌کند. اپلیکیشن‌های کاملی برای یاری رساندن افراد در آشپزخانه وجود دارد. برخی از این اپ‌ها امکاناتی بیشتر؛ حتی از راهنماهای دستورالعمل در اختیار کاربر قرار می‌دهند. با استفاده از این اپ‌ها می‌توان خیلی دقیق از زمان‌بندی‌ها، وزن‌ها و دیگر اطلاعاتی که نیاز به اندازه‌گیری دارد، مطلع شد. Drop پروژه دیگر مرتبط با آشپزخانه است. این استارت‌آپ ابزاری



کوچک در اختیار کاربر می‌گذارد که در تعامل با آبیپد کار می‌کند. این دو وسیله در کنار هم مراحل انجام آشپزی را مانند نصب یک نرم‌افزار ساده می‌کنند. به شکلی که ابتدا اندازه‌گیری‌ها توسط آن انجام می‌شود و سپس زمان اضافه شدن هر ماده غذایی به آشپز اطلاع داده می‌شود. علاوه بر همه اینها وسایل اصلی آشپزخانه نیز می‌توانند در آینده این بخش مهم خانه نقش پررنگ‌تری داشته باشند؛ یعنی وسایلی مانند اجاق گاز، یخچال و انواع فرها می‌توانند به شبکه متصل شوند. این اتصال به افراد کمک می‌کند در لحظه تسلط خود را بر آشپزخانه حفظ کنند. به عنوان نمونه یخچال‌هایی که به این گونه سیستم‌ها متصل هستند، اطلاعات دست اولی از موادی که در خانه دارید در اختیارتان می‌گذارند و حتی با استفاده از اپلیکیشن‌های مخصوص می‌توانند به شما بهترین پیشنهادها را با توجه به مواد اولیه موجود بدهد. مایته‌ها یا دیگر ظروف و ابزارهای مدرن نیز به کاربران کمک می‌کنند بهترین شرایط آشپزی را در آشپزخانه‌های مدرن برای خود مهیا کنند.

معاون سازمان هواشناسی آمریکا در یک تله‌کنفرانس در این باره به خبرنگاران گفت: «ما در انتظار این پدیده جوی هستیم که می‌تواند یکی از قدرتمندترین ال‌نینیوهای تاریخ باشد.» او در ادامه افزود: «از ماه مارس، دمای سطح آب‌های مناطق استوایی در اقیانوس اطلس همچنان از حد طبیعی بالاتر بوده و پیش‌بینی می‌شود ال‌نینیو تا اواخر پاییز و طی زمستان و شاید تا بهار آینده همچنان به فعالیت خود ادامه دهد؛ پیش‌بینی ما این است که امسال شاهد قوی‌ترین میزان فعالیت این چرخه آب و هوایی، از سال ۱۹۵۰ به این سو باشیم.» «ال‌نینیو» که به اشتباه «ال‌نینو» تلفظ می‌شود یکی از چرخه‌های مشهور آب و هوایی جهان است که هر دو تا هفت سال یکبار باعث ایجاد ناهنجاری‌های بزرگ در آب و هوای سراسر کره زمین می‌شود که از جمله این ناهنجاری‌ها می‌توان به سیلاب‌های ناگهانی، خشکسالی، قحطی و شیوع برخی بیماری‌ها اشاره کرد. ال‌نینیو اصولاً تغییراتی در موقعیت تندبادها به وجود می‌آورد و موجب پدید آمدن رفتارهای آب و هوایی غیرمعمول در کره زمین می‌شود. تغییرات در تندبادها بر آب و هوا نه تنها در شمال و جنوب قاره آمریکا بلکه در نقاط دوردستی همچون آفریقا و نواحی جنوبگان تاثیر می‌گذارد. ال‌نینیو با افزایش دمای آب‌ها در قسمت شرقی اقیانوس آرام شرقی آغاز و در ایالات متحده سبب بارش سنگین زمستانی می‌شود؛ این رویداد در استرالیا و هند، توفان و خشکسالی‌هایی را به بار می‌آورد. چندی پیش نیز دانشمندان مرکز پیش‌بینی آب و هوا در ایالات متحده در این باره هشدار داده و گفته بودند که شانس وقوع ال‌نینیو در طول تابستان در نیمکره شمالی ۷۰ درصد و در طول پاییز و زمستان ۸۰ درصد خواهد بود.

اینترنت اشیا به کجا می‌رود

آشپزی با ادویه تکنولوژی

بحث اینترنت اشیا چند سالی است که داغ شده و به گفته کسانی که به نوعی در پروژه‌های مرتبط با این موضوع همکاری می‌کنند به عنوان آینده فناوری‌های این‌چنینی مطرح می‌شود. اینترنت اشیا پروژه‌های مرتبط با موضوع را در مکان‌های گوناگون میسر می‌سازد.

از این دست می‌توان به پروژه‌های مربوط به فروشگاه‌ها و خدمات شهری، حمل‌ونقل عمومی و خانه‌ها اشاره کرد. اما یکی از مکان‌هایی که می‌توان از آن به عنوان جایی مناسب برای اینترنت اشیا نام برد، آشپزخانه است.

مسائل مربوط به پخت و پز، اندازه‌گیری و مدیریت منابع غذایی می‌توانند در زمره پروژه‌های اینترنت اشیا در آشپزخانه قرار گیرند. برای این منظور استارت‌آپ‌های مختلفی در چنین پروژه‌هایی در نظر گرفته می‌شود. یکی از مدیران استارت‌آپ‌های مرتبط با آشپزخانه‌های مدرن می‌گوید: «فناوری به بخش‌های گوناگون زندگی ما رخنه کرده؛ اما آشپزخانه کمترین نصیب را از آن برده است و حالا فرصت مناسبی برای مدرن کردن آشپزخانه‌هاست.»

سازنده یکی دیگر از محصولات توضیح می‌دهد همه ما دوست داریم در خانه خود وسایل و لوازم زیبا با جنس طبیعی مثل چوب داشته باشیم. کسی چندان مایل نیست از وسایل پلاستیکی استفاده کند. این کمپانی تخته‌هایی را تولید می‌کند که اطلاعات وزن را از طریق پتل

قدرتمندترین ال‌نینیو در راه است



سازمان مرکزی هواشناسی آمریکا می‌گوید باید در انتظار قدرتمندترین پدیده جوی ۶۵ سال اخیر باشیم که با نام «ال‌نینیو» شناخته می‌شود. سازمان هواشناسی آمریکا روز پنجشنبه اعلام کرد پدیده آب و هوایی «ال‌نینیو» که از چند ماه پیش فعال شده است به احتمال زیاد تا بهار ۲۰۱۶ به فعالیت خود ادامه می‌دهد و به احتمال زیاد قدرتمندترین ال‌نینیو طی ۶۵ سال گذشته است. مایک هالپرت،

کارمندان شرور

ترجمه: الهام شیرمحمدی

اغلب به کارمندان می‌گویند که آنها بزرگ‌ترین منابع شرکت هستند. این جمله به همان اندازه صحت دارد که بگوییم بزرگ‌ترین مسوول شرکت نیز هستند. به ندرت هفته‌ای می‌گذرد بدون آنکه شرکتی قربانی دشمنی‌ها یا

خسارت پذیرفته بودند. اما کلاهبرداری ممکن است جسورانه‌تر و آسیب‌زننده‌تر باشد: کارمندانی را در نظر بگیرید که با استفاده از تکنولوژی سرقت‌شده و فهرست سرقت‌شده مشتریان به رقیبان شرکت تبدیل می‌شوند. خطرناک‌تر از فرد کلاهبردار فرد خرابکار است. دزدان در نهایت یک انگیزه منطقی دارند. اما خرابکاران تحت تاثیر میل انتقامی هستند که هیچ محدودیتی نمی‌شناسد. دیوید رابرتسون از شرکت Intelligence K۲ که در امر بازرسی از شرکت‌ها تخصص دارد داستان یک شرکت تولیدی بریتانیایی را بررسی می‌کند که ساختاربندی دوباره را انجام داده بود. یکی از اعضای بخش فناوری اطلاعات کشف کرد که نام او در فهرست افرادی است که دیگر به خدمات‌شان نیازی نیست. او از کامپیوتر خانگی خود یک «در پشتی» به سیستم آی‌تی شرکت باز کرد و خسارت شدیدی از جمله حذف کردن فایل‌ها، منتشر کردن ای‌میل‌های مدیر ارشد و پخش کردن تصاویر مستهجن وارد کرد.

خودش به طور آنلاین منتشر کرد که او را با کفش‌های کثیف درون وان کاهو همراه با این جمله نشان می‌داد «این کاهویی است که شما در برگر کینگ می‌خورید». یکی از موثرترین روش‌های افراد بیگانه برای تخریب یک شرکت ایجاد رابطه با یکی از افراد درون شرکت است. این روش نسبتاً ظالمانه است: تطمیع یک نظافتچی برای اینکه یک کیبورد به دقت دستکاری‌شده را جایگزین کیبورد واقعی کند یا فلش یواس‌بی را با یک فلش ویروسی جابه‌جا کند. اما این کار اغلب پیچیده‌تر است. بسیاری از بزرگ‌ترین فجایع به بار آمده در شرکت‌ها در سال‌های اخیر توسط چند نفر شریک صورت گرفته است. کارشناسان امنیتی می‌گویند هک‌هایی که اطلاعات فردی را از حدود ۴۰ میلیون مشتری فروشگاه زنجیره‌ای Target در آمریکا سرقت کردند، در سال ۲۰۱۳ ممکن است همدستانی در داخل داشته اند.

شرکت‌ها برای کاهش تهدید از سوی این گرگ‌های در لباس گوسفند چه باید بکنند؟ بخش زیادی از آن به نوع



«جاسوسانی» که در اتاق‌های مخصوص سیگار کشیدن می‌چرخند یا بعد از کار برای صرف نوشیدنی بیرون می‌روند بعضی از بهترین نتایج خود را به دست می‌آورند. بهترین راه برای مبارزه با دشمن درون شرکت برخورد احترام‌آمیز با کارمندان است و این اصل سوم همان موردی است که شرکت‌ها از آن غفلت می‌کنند. آنها ممکن است این سخن نغز را قبول داشته باشند که هیچ امری مهم‌تر از کارمندان‌شان نیست، اما بسیاری از کارمندان این احساس را دارند که هیچ موردی از آنها کم‌اهمیت‌تر نیست. طبق یک نظرسنجی جدید که توسط شرکت مشاوره Accenture انجام شد، ۳۱ درصد کارمندان رئیس خود را دوست ندارند، ۳۲ درصد آنها در جست‌وجوی شغل جدید هستند، و ۴۳ درصد احساس می‌کنند شرکت هیچ اهمیتی برای کارشان قائل نمی‌شود. بزرگ‌ترین مشکل هنگام تلاش برای انجام بیشترین کار با کمترین توجه به کارکنان این است که در انتها سبب می‌شود گوسفند خود را به گرگ بدل و بزرگ‌ترین منابع خود را به بزرگ‌ترین تعهدات تبدیل کنید.

منبع: اکونومیست

گرگ‌هایی بستگی دارد که با آنها سر و کار دارید: مثلاً تله‌هایی که برای خرابکاران موثر است ممکن است برای کلاهبرداران کارگر نیفتد. و حتی شرکت‌های دارای بهترین مدیریت نیز در نبردی دشوار در حال مبارزه هستند. کنترل اطلاعات دشوارتر می‌شود. داده‌های موجود در یک فلش یواس‌بی کوچک می‌تواند برابر با بیش از ۵۰۰ میلیون برگه چاپی باشد. یک تلفن همراه ممکن است هک و به وسیله‌ای برای استراق سمع بدل شود. افرادی که پیوسته با وسایل الکترونیک خود در مکان‌های شلوغی که ممکن است در آنجا تحت نظارت، فیلمبرداری یا هک شدن قرار گیرند، وارد صفحات خود می‌شوند.

ستون پنجم، سه اصل

با وجود این موارد، سه اصل ارزش به خاطر سپردن دارد. نخستین اصل این است که شرکت‌ها باید بر افرادی که بیشترین ظرفیت آسیب زدن به شرکت را دارند تمرکز کنند، یعنی افرادی که کنترل پول و اطلاعات را در اختیار دارند. هرچه شرکت پیچیده‌تر می‌شود، تشخیص محل واقعی قدرت دشوارتر می‌شود. اما یک چیز کاملاً آشکار

بعضی از دشمنان داخلی در ابتدا در نقش یک کارمند محبوب ظاهر می‌شوند. تعداد بسیار زیادی از بدترین رسوایی‌های شرکت‌ها در سال‌های اخیر کار افراد جاه‌طلبی است که ابتدا وارد شرکت می‌شوند و سپس برای خوشایند رئیس خود قوانین را می‌شکنند. Barings، بانک سرمایه‌گذاری ورشکسته در بریتانیا، نیک لیسون را غرق در پاداش کرد پیش از آنکه کشف کند او نتایج فوق‌العاده بزرگ ساخت چرا که او را بزرگ‌تر از آنچه بود قلمداد کرده بودند.

دیگر دشمنان داخلی همان افرادی هستند که در جهت مخالف افراد جاه‌طلب هستند. گروه مدیریت اجرایی HSBC جدیدترین نمونه از کارمندان رده پایین هستند که عامدانه یا غیرعامدانه از قدرت اینترنت برای سیاه‌نمایی شهرت شرکت خود استفاده کردند. در آوریل ۲۰۰۹ دو کارمند از فروشگاه‌های زنجیره‌ای فست‌فود Domino's ویدئوهایی از خودشان منتشر کردند که آنها را در حال «سوءاستفاده از غذای بیرون‌بر» نشان می‌داد. و در جولای ۲۰۱۲ یکی از کارمندان برگر کینگ تصاویری از

دردسرهای کارمندانش نشود. در ۲۰ جولای وبسایت Ashley Madison اعلام کرد هک شده است. نوئل بیدرم، مدیر ارشد این شرکت، می‌گوید تصورش این است که این حمله «از داخل شرکت» بوده است. در ۶ جولای HSBC هنگامی که فاش شد گروهی از کارمندانش «نمایش سر بردن یک همکار آسیایی در لباس‌خواب نارنجی را به تقلید از سبک داعش اجرا» و فیلمبرداری کردند آنها را اخراج کرد.

آشناترین نوع دشمن درون «فرد کلاهبردار» است. واحد اطلاعات اکونومیست (خواهرخوانده سازمانی اکونومیست) یک نظرسنجی عادی را در بین مدیران ارشد درباره موضوع کلاهبرداری‌های انجام‌شده توسط افراد درون‌سازمانی صورت داد. در نظرسنجی سال ۲۰۱۳ آشکار شد حدود ۷۰ درصد شرکت‌ها حداقل یک بار دستخوش کلاهبرداری شده‌اند. این رقم در نظرسنجی پیش از آن ۶۱ درصد بود. کلاهبرداری اغلب پیش پا افتاده است: در نظرسنجی انجام شده بین کارمندان بریتانیایی برای YouGov در سال ۲۰۱۰ دریافتند یک‌چهارم کارمندان مسوول هزینه‌هایی بودند که به منظور بزرگ جلوه دادن

منصور شاهرخ

عضو رسمی حسابداران خبره انگلستان

Mansour Shahrokh | BA(Hons), FCCA
Chartered Certified Accountant & Business Adviser

منصور شاهرخ، عضو رسمی انجمن حسابداران خبره انگلستان، از شما دعوت می نماید تا با مراجعه به سایت www.knightchadwick.co.uk از خدماتی که توسط ایشان ارائه می گردد آشنا شوید. آقای شاهرخ با سالها تجربه موفق در هدایت صحیح کارآفرینان، بازرگانان و نیز متخصصان تلاش نموده است تا سطح آشنایی صاحبین مشاغل مختلف را نسبت به کلیه امور حسابداری و مالیاتی افزایش داده و آنها را در مسیر رشد تجاری هدایت نماید. تهیه انواع طرح های تجاری، مشاوره بازاریابی و نیز تنظیم اسناد مالی جهت تمديد روایدهای کارآفرینی از دیگر خدمات تخصصی می باشد که توسط این مجموعه ارائه می گردند.



@KnightChadwick
the needs of our clients come first!

ACCA

We are proud members of the Association of
Chartered Certified Accountants,
the global body for professional accountants



Unit 1A Woodstock Studios, 36 Woodstock Grove, London W12 8LE
Tel 020 7096 1822 Fax 020 7993 6258 Mob 07956 444 000
Website www.knightchadwick.co.uk Email enquiries@knightchadwick.co.uk



Mehan Accountants

دفتر حسابداری افغانی

We are a firm of professional qualified accountants with many years of experience in dealing with all aspects of Accountancy and Taxation Services to variety of businesses. We provide you and your business with a complete Accountancy and Taxation services, whatever the requirements.

Are you considering opening a new business but not sure how it may affect your Housing Benefit claim and Working Tax Credit entitlement?
We are always happy to offer expert financial advice and guidance, call us for a no obligation consultation today.

Registration services

Limited Company
Self-employment
Partnership
VAT
Payroll (Payslip)
CIS Registration

Account preparation services

LTD Accounts
Sole Trader Accounts
Partnership
LLP Accounts
Charity Accounts
Management Accounts

Benefit Services

Housing Benefit
Council Tax Benefit
Working & Child Tax Credit

Secretarial Services

Annual Return
Employer PAYE Returns
Self-Assessment Tax Returns



447 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON, N12 0AF

T: 0203 602 3500 • M: 07903 506 476 • M: 07956 601 148

EMAIL: MEHAN@ACCOUNTANT.COM • WEBSITE: MEHAN-ACCOUNTANTS.CO.UK



چگونه افراد در تصمیم‌گیری برای طلاق به هزینه و فایده می‌پردازند؟

طلاق عقلانی

گری بکر - الیزابت لندس - رابرت مایکل

در صورت باقی ماندن در ازدواج باشد، طرف دوم باید این مابه‌التفاوت را برای طرف اول (که در صورت جدایی انتظار ثروت بیشتری را دارد) جبران کند تا وی حاضر به ماندن در ازدواج شود. در واقع اگر تقسیم ثروت (که مجدداً تاکید می‌کنیم پول، فقط بخشی از آن را تشکیل می‌دهد) کاملاً انعطاف‌پذیر باشد، دیگر اصطلاحاتی مانند اینکه یکی از زوج‌ها دیگری را «ترک کرده» معنی خاصی ندارد. در واقع در صورت بروز این وضعیت، مسلماً هر دو طرف از طلاق سود برده‌اند، چون اگر سود دوطرفه‌ای در بین نبود، یکی از زوج‌ها می‌توانست ضرر دیگری را جبران کند تا ازدواج پایدار بماند. به عنوان مثال فرض کنید مردی انتظار دارد ثروتش بعد از طلاق، صد واحد افزایش یابد، زن اما انتظار دارد بعد از طلاق ثروتش ۶۰ واحد کاهش یابد. افزایش ۱۰۰ واحدی ثروت مرد در زمان حاضر، باعث خواهد شد وی از طلاق صرف‌نظر کند، اما این کار به این معنی خواهد بود که در وضعیت جدید (افزایش ۱۰۰ واحدی ثروت مرد در باقی ماندن بر ازدواج) زن خواهان طلاق خواهد بود چون انتظار دارد طلاق، ۴۰ واحد ثروتش را افزایش دهد (از دست دادن تنها ۶۰ واحد در برابر از دست دادن ۱۰۰ واحد). هرچقدر احتمال کسب ثروت از ازدواج بیشتر باشد، همان‌طور که بیشتر هم گفتیم، احتمال طلاق کاهش می‌یابد. بکر در بررسی خود (۱۹۷۴) نشان داد که همسریابی غیرتصادفی اگر بر اساس تشابه باشد، بیشتر ویژگی‌های شخصیتی مانند تحصیلات، هوش، قد، شخصیت، جذابیت و... را مورد توجه قرار می‌دهد و اگر بر اساس عدم تشابه همسریابی انجام شود، معمولاً فردی که از یک نظر توانایی بالایی دارد به دنبال جفتی نامتشابه با خود خواهد بود. بکر در همین تحقیق نشان داد اگر همسریابی بر اساس تشابه باشد، معمولاً افرادی که در رده‌های بالای شخصیتی قرار دارند از ازدواج سود بیشتری نسبت به مجرد ماندن خواهند برد. اما این فرمول را نمی‌توان به دوران تاهل و طلاق هم تسری داد. در واقع در مواردی اگر همسرگزینی بهینه بر اساس تفاوت‌ها باشد احتمال موفقیت بیشتر هم هست. به عنوان مثال مردی با قابلیت کسب درآمد بالا اگر

است با کالاهای بازاری، کالا و خدماتی غیرقابل ارائه به بازار تهیه می‌کند که برطرف‌کننده نیازهای خانوار است. هر کس سعی می‌کند مطلوبیت خود از مصرف کالاهای و خدمات ارائه‌شده را حداکثر کند و در واقع از این پس ارزش فعلی کل کالا و خدماتی که فرد انتظار دارد در طول دوره زندگی خود استفاده کند، ثروت خوانده می‌شود. واضح است لفظ ثروت در اینجا تنها نماینده ثروت پولی نیست. در هر لحظه، تصمیم زناشویی مطلوب خواهد بود که ثروت کل را در مدت زمان باقی‌مانده زندگی، حداکثر کند. یکی از این تصمیمات بهینه، می‌تواند طلاق گرفتن باشد. در واقع در این وضعیت، طلاق می‌تواند تابعی از دو متغیر محسوب شود: سود انتظاری حاصل از ازدواج، که بیشتر بودن آن باعث کاهش احتمال طلاق می‌شود و نحوه توزیع متغیری که آن را سود پیش‌بینی‌نشده حاصل از ازدواج می‌خوانیم. هرچقدر واریانس توزیع این سود نیز کمتر باشد، احتمال طلاق کمتر خواهد بود. این موضوع که بیشتر طلاق‌ها در سال‌های اولیه زندگی رخ می‌دهد، تاییدکننده این ادعاست که تخمین‌ها و انتظارات اشتباه می‌تواند انگیزه فرد را برای طلاق افزایش دهد. اگر دقت کرده باشید، تا اینجا تنها از انگیزه‌های فردی یکی از طرفین ازدواج، برای ماندن در رابطه یا جدایی صحبت کرده‌ایم و فرض کرده‌ایم طرف دیگر حرفی برای گفتن ندارد. اما طلاق، معمولاً نیاز به هم‌نظری هر دو طرف رابطه دارد. اگر هر دو طرف در برآورد مطلوبیت جدایی یا باقی ماندن در ازدواج هم‌نظر باشند که مشکلی وجود نخواهد داشت. اما در صورت متفاوت بودن عقاید دو طرف، چه وضعیتی پیش خواهد آمد؟ اگر جبران هزینه‌های بین زوجین را بدون هزینه و امکان‌پذیر تصور کنیم، یک زوج تنها و تنها در صورتی طلاق را انتخاب خواهند کرد که مجموع ثروت آنها در صورت باقی ماندن در ازدواج، کمتر از مجموع ثروت دو نفر آنها در صورت جدایی باشد. اما اگر انتظار داشته باشیم ثروت یکی از طرفین در صورت جدایی، بیش از ثروتش در صورت باقی ماندن در ازدواج باشد و در عین حال ثروت مجموع دو طرف در صورت جدایی، کمتر از ثروت مجموع‌شان

مدت چندانی از سال‌هایی که طلاق، یکی از کم‌اهمیت‌ترین عوامل تأثیرگذار بر خانواده بود، نمی‌گذرد. اما همین چند دهه زمان کاملاً کافی بوده است تا طلاق، تبدیل به یکی از تعیین‌کننده‌ترین عوامل موثر بر تصمیمات خانواده‌ها شود. حالا دیگر احتمال اینکه زوج‌ها، بر اثر طلاق از یکدیگر جدا شوند، ۱۰ برابر احتمال این است که مرگ آنها را از هم جدا کند. این موضوع اثرات مهم و بزرگی بر ساختار اقتصادی خانوارها داشته است.

شما اگر پیش‌بینی کنید که زندگی مشترک‌تان با طلاق مواجه خواهد شد، تصمیمات متفاوتی خواهید گرفت. کاهش نرخ باروری و مشارکت بیشتر زنان در بازار نیروی کار تنها بخشی از این تغییرات است. اثرات این تغییر رفتارها بسیار بررسی شده است، این مقاله تلاش دارد تا بر علت ایجاد این تغییرات متمرکز شود. چرا طلاق، بیشتر در بین فقرا، سیاهپوستان و زوج‌هایی از دو نژاد و رنگ معمول است؟ تصمیم‌گیری افراد برای طلاق را می‌توان از راه بسط تئوری بکر در مورد نحوه تصمیم‌گیری افراد برای ازدواج، استخراج کرد. وی در مقاله سال ۱۹۷۴ خود، فرض کرد که یک نفر وقتی ازدواج می‌کند که مطلوبیت احتمالی ناشی از ازدواج را بیشتر از مطلوبیت احتمالی ناشی از مجرد ماندن تخمین بزند. با بسط این استدلال، منطقی است اگر بگوییم یک زوج، وقتی اقدام به طلاق می‌کنند که مطلوبیت ناشی از باقی ماندن در ازدواج، از نظر آنها کمتر از مطلوبیت ناشی از جدایی و احتمالاً ازدواج مجدد باشد. اما علت این موضوع چیست؟ چرا مطلوبیت زیادی که باعث ارجحیت ازدواج بر مجرد ماندن شده بود، کاهش یافته تا جایی که جدایی مطلوب‌تر شود؟ یکی از مهم‌ترین علل این موضوع را می‌توان بی‌اطمینانی و تفاوت شدید بین مطلوبیت واقعی و مورد انتظار ازدواج دانست. طبق این نظر، عده‌ای به این جهت تصمیم به جدایی می‌گیرند که احتمالاً مطلوبیتی که در واقع از ازدواج به دست آورده‌اند، کمتر از آن میزانی است که انتظار حصول آن را داشته‌اند. اما در این صورت، می‌توان با واقع‌بینانه کردن انتظارات، انتظار جدایی‌های کمتری را داشت. هرچقدر دستاوردها و میزان مطلوبیت ازدواج برای یک فرد با دقت بیشتری معلوم باشد، احتمال اینکه بی‌اطمینانی و برآورده نشدن انتظارات، وی را به سمت طلاق سوق دهد، کمتر خواهد بود. در این بررسی ما فرض می‌کنیم واحد خانوار از ترکیب زمان که کالایی غیربازاری

با زنی که بسیار جذاب است و در بازار کار مشارکت ندارد ازدواج کند، نه‌تنها احتمال طلاق کاهش خواهد یافت، که در صورت طلاق احتمال ازدواج مجدد طرفین نیز بالا خواهد بود. به این دلیل که هر دو طرف ثروت انتظاری بالایی از تاهل دارند. اما در مورد طرفینی که هر دو در بازار کار مشارکت دارند، نسبت درآمدها می‌تواند به شدت بر میزان طلاق موثر باشد. عوامل موثر دیگری نیز بر میزان افزایش یا کاهش طلاق موثر است که نمی‌توان آن را در این دسته‌بندی قرار داد. به عنوان مثال افزایش سن، باعث کاهش میزان طلاق می‌شود. احتمالاً به این دلیل که در سنین بسیار پایین افراد درک درستی از انتظارات خود ندارند اما از طرفی ازدواج در سنین بالا نیز می‌تواند باعث افزایش میزان طلاق شود. همچنین افزایش دارایی‌های حاصل از ازدواج (که ملموس‌ترین آن فرزند است) احتمال طلاق را کاهش می‌دهد چون علاوه بر اینکه این دارایی‌ها عاملی برای بالارزش شدن باقی ماندن در ازدواج برای طرفین محسوب می‌شود، در زندگی پس از ازدواج یا ازدواج مجدد نیز دارایی منفی محسوب شده و در نتیجه ثروت انتظاری پس از طلاق را کاهش می‌دهد. البته عکس این مورد هم صادق است.

به این معنی که اگر طرفین، احتمال طلاق را بالا پیش‌بینی کنند، احتمال ایجاد دارایی مشترک در ازدواج کاهش می‌یابد. همچنین با افزایش عمر ازدواج احتمال طلاق کاهش می‌یابد. این موضوع هم می‌تواند به دلیل ایجاد دارایی‌های مشترک زیاد باشد و هم اینکه زوج‌هایی که ثروت انتظاری کمی از ازدواج دارند معمولاً در سال‌های اول به ازدواج خود خاتمه می‌دهند. طولانی شدن زمان ازدواج نشان می‌دهد طرفین برآورد ثروتی بالایی از ازدواج خود دارند. در مورد ازدواج مجدد نیز علاوه بر اینکه برآورد ثروت ناشی از ازدواج مجدد نقش اصلی را در تصمیم‌گیری دارد، احتمال طلاق افزایش می‌یابد. در واقع بررسی‌های ما نشان می‌دهد احتمال طلاق در ازدواج دوم بیش از اول و در ازدواج سوم بیش از دوم و... است. این وضعیت به این دلیل ایجاد می‌شود که افرادی که ازدواجی منتهی به طلاق داشته‌اند، معمولاً ویژگی‌های شخصیتی دارند که منجر به جدایی آنها شده است. این ویژگی‌ها می‌تواند در ازدواج‌های بعدی نیز منجر به طلاق شود علاوه بر اینکه دارایی‌های مشترک ناشی از ازدواج‌های قبلی، به‌خودی‌خود، سود و ثروت انتظاری حاصل از ازدواج‌های بعدی را کاهش می‌دهد.



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

می‌کنند این طرح‌ها را بررسی و برای بهره‌مندی از آنها اقدام کنید.

برای شهریه دانشگاه پس‌انداز کنید
اگر در دهه ۴۰ سالگی زندگی‌تان هستید و فرزند دارید، باید از هم‌اکنون برای شهریه دانشگاه فرزندان پس‌انداز کنید. میزان این پس‌انداز به سن فرزندان بستگی دارد. کارشناسان مالی توصیه می‌کنند این پس‌انداز را از زمان تولد فرزندان شروع کنید. در طول زمان با افزایش درآمدها می‌توانید میزان این پس‌انداز را افزایش دهید. همچنین باید روش‌های کاستن از هزینه‌های دانشگاه را بررسی کنید. به‌عنوان مثال به جای انتخاب دانشگاه‌های خصوصی، دانشگاه دولتی را انتخاب کنید. روی لاکس می‌گویید: «بهترین کار این است که پس‌انداز برای دانشگاه را خیلی زود شروع کنید. اگر در دهه ۴۰ سالگی هستید و فرزندان در سن دانشگاه است و برای دوران بازنشستگی پس‌انداز چندانی نکرده‌اید، لازم نیست همه مخارج دانشگاه را شما پرداخت کنید.» او می‌گوید فرزندان می‌تواند با کار کردن بخشی از هزینه‌های دانشگاه را خودش پرداخت کند.

خانواده خود را بیمه کنید
افرادی که در دهه ۴۰ سالگی قرار دارند باید نیازهای بیمه‌ای خود را بررسی کنند. افرادی که در این گروه سنی هستند باید بیمه زندگی داشته باشند، چون اغلب آنها دارای فرزند هستند و باید به فکر آینده فرزندان‌شان باشند. بدون داشتن بیمه زندگی، در صورتی که یکی از زوجین فوت کند، تامین هزینه‌های زندگی بسیار دشوار خواهد بود. کارشناسان مالی معتقدند حق بیمه زندگی به ویژه برای افرادی که از سلامت کافی برخوردارند چندان گران نیست. افرادی که در دهه ۴۰ سالگی زندگی‌شان قرار دارند باید تحت پوشش بیمه سلامت، بیمه مسکن، بیمه خودرو و بیمه زندگی باشند و باید اطمینان حاصل کنند به‌طور کامل تحت پوشش این نوع بیمه‌ها هستند. لاکس معتقد است افراد ۴۰ ساله همچنین باید بیمه ازکارافتادگی را بررسی و اطمینان حاصل کنند که تحت پوشش این نوع بیمه قرار گرفته‌اند. همچنین توصیه می‌شود این افراد خود را تحت پوشش بیمه‌های تکمیلی ازکارافتادگی قرار دهند.

می‌توانید مبلغ ۲ هزار دلار پس‌انداز کنید، باید یک‌سوم آن را به بازپرداخت بدهی‌تان اختصاص دهید و بقیه آن را برای دوران بازنشستگی پس‌انداز کنید.»

مزایای بازنشستگی را به حداکثر برسانید
اگر در دهه ۴۰ سالگی زندگی‌تان هستید به این معنی است



که کارفرمای‌تان تاکنون مبلغ قابل توجهی را به‌صورت حق بیمه تامین اجتماعی پرداخت کرده است که برای زمان بازنشستگی‌تان پس‌انداز شده است اما با توجه به اینکه کارفرمایان برنامه‌های بازنشستگی متفاوتی دارند و احتمالاً حداقل بیمه را پرداخت می‌کنند، باید راهی برای مشارکت در پرداخت حق بیمه پیدا کنید و سقف حق بیمه خود را افزایش دهید. برخی شرکت‌های بیمه طرح‌های بیمه مکمل بازنشستگی ارائه می‌کنند که موجب افزایش حقوق بازنشستگی می‌شود. کارشناسان برنامه‌ریزی مالی توصیه

کنند، اما وقتی فقط یک نفر از آنها درآمد دارد باید به میزان ۶ ماه از درآمد پس‌انداز شود. او می‌افزاید: «مساله این نیست که چقدر پول دارید، از نظر مالی باید برای مواردی مانند تعمیرات منزل یا از دست دادن شغل آمادگی باشید.»

بدهی‌هایتان را کاهش دهید

۵ توصیه مالی برای دهه پنجم زندگی

اگر در ۴۰ سالگی قرار دارید به این معنی است که دوران جوانی را پشت سر گذاشته‌اید و باید برای آینده خود و همچنین آینده خانواده‌تان برنامه‌ریزی مالی انجام دهید. افرادی که در ۴۰ سالگی زندگی‌شان به سر می‌برند اغلب با این مشکل روبه‌رو هستند که باید برای شهریه دانشگاه فرزندان‌شان پس‌انداز کنند و پولی را هم برای دوران بازنشستگی ذخیره کنند و همزمان خانه بخرند یا برای فراهم کردن پیش قسط خرید خانه پس‌انداز کنند.

کارشناسان مالی‌ای هستند که می‌توانند به شما کمک کنند پس‌انداز خود را در ۴۰ سالگی زندگی‌تان مدیریت کنید و توصیه‌های زیر برآیند نظر آنها است که خود می‌توانید آنها را عملی کنید. الکسا فون تون، موسس و مدیرعامل سایت لرن وست در نیویورک، می‌گوید: «نداشتن برنامه ریزی مالی با یک برنامه‌ریزی بد فرقی ندارد. گرچه هر کس برنامه مالی مخصوص به خود را دارد، اما همه افراد باید میزان درآمدشان را در نظر بگیرند و اولویت‌هایی را برای پرداخت بدهی‌ها و پس‌انداز برای موضوعات مختلف تعیین کنند.»

ذخیره پولی ایجاد کنید
روی لاکس، رئیس شرکت خدمات مالی سینرجی در مک کیسپورت در پنسیلوانیا، معتقد است اولین گام در هرگونه برنامه‌ریزی مالی ایجاد یک صندوق اضطراری است. او می‌گوید: «باید به اندازه درآمد سه تا شش ماه خود را در یک حساب امن و قابل نقد شدن پس‌انداز کنید. همچنین باید در این حساب برای مخارجی که از قبل برای آنها برنامه ریزی شده است، پول پس‌انداز کنید. برای مثال اگر قرار است طی چند سال آینده میلمان منزل‌تان را عوض کنید، باید پولی را در حساب پس‌اندازتان برای این کار ذخیره کنید.» رونیا کوری، مشاور مدیریت دارایی در موسسه مریل لینچ در واشنگتن، معتقد است خانواده‌هایی که در آن زن و شوهر هر دو درآمد دارند می‌توانند به میزان سه ماه از درآمد خود را پس‌انداز

کلینیک زیبایی لمورث (۶ شعبه)

LEMOGE CLINIC

Dr Abbas Shirafkan, Dr Atena & Dr Hanieh

Queens Park
47 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7912 0920
020 7604 3124

Lemoge Clinic
57 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7624 3040
020 7624 7585

Lemoge Swi Cot
122 Finchley Rd
London NW3 5HT
020 7794 7070
020 7794 7080

Lemoge Clinic
94 Kilburn Hi Rd
London NW6 4HS
020 7624 6644
020 7624 5533

Lemoge Clinic PRP
341 Kilburn Hi Rd
London NW6 7QB
020 7625 6060
020 7625 5500



By Dr Mohammad at No 341

www.lemogeclinic.co.uk

Beauty-Hair-Tanning- Slimming- Botox- Fillers
All Prices in this advert, strat from

SPECIAL OFFER Under arm LASER £20 normally £50

Upper lip LASER	£20	Full leg wax	£12
Face LASER	£45	Slimming LPG	£45
Full Legs IPL	£ 49	Pigment removal , TATTOO	
Bikini Laser	£ 49	Microdermabration	£30

14 LASER Machines : NDYAG, IPL, Ecolite,
Alexandeite laser, Any Area, Man/Woman, Any Skin
Botox: £130 Fillers:£200 Lips Enlargement: £200
Chemical Peels, Cheek enhancement

Lemoge (main) drshirafkan@hotmail.com

191 Kilburn Hi Rd, London NW6 7HY

0207372 0044-020 7372 4433

مشاور رایگان توسط دکتر عباس شیرافکن

همه روزه از ساعت 7-4 بعدازظهر و شنبه ها تمام روز

در کلینیک Lemoge در 191 Kilburn



**بزرگ کردن لب
از بین بردن خط خنده**

At No 57 or 341

از بین بردن جوش صورت و رگهای قرمز- خال های پوستی

چروک صورت - لکه های پوستی و سایر موارد زیبایی

لیزر و IPL برای از بین بردن موهای زائد، صورت و بدن
برداشتن لکه های صورت، جوان کردن صورت

تخفیف استثنایی ویژه ایرانیان

لیزر کامل پا ۹۹ پوند، لیزر زیر بغل ۲۲ پوند

لیزر بیکی نی ۴۵ پوند، لیزر چانه ۲۰ پوند

بوتاکس ۱۳۰ پوند، لایه برداری و جوان سازی پوست ۶۰ پوند

از بین بردن رگهای قرمز و خالهای پوستی از ۳۵ پوند

بهداشت و سلامت

مشاوران سازمان غذا و داروی آمریکا به ویاگرای زنانه رای موافق دادند

«فلیبان سرین» قرص صورتی رنگی ست که روزی یک بار موقع خواب مصرف می شود و برای زنان در دوران پیش از یائسگی، که به کمبود میل جنسی و اضطراب ناشی از آن دچار می‌شوند، تجویز می‌شود. شرکت اسپراوت گفت که ۷ درصد زنان در این دوران چنین مشکلی دارند.

پس از تلاش‌ها و کمپین‌های گسترده، سرانجام هیئت مشاوران «سازمان فدرال غذا و دارو»ی آمریکا به پیشنهاد تولید نخستین دارو برای مبارزه با بی اشتهایی جنسی زنان رای موافق داد. به نوشته نیویورک تایمز، این خبر بیدرنگ با استقبال سازمان های زنان روبرو شد که دادن داروی همتای ویاگرا به زنان را، قدمی به پیش در راه برابری جنسی زنان تلقی کردند. ویاگرا دارویی برای ایجاد نعوظ درمردانی است که از این بابت ناتوانند.

نیویورک تایمز در این گزارش می نویسد: هیئت مشاوران این سازمان فدرال آمریکا، با ۱۸ رای موافق دربرابر ۶ رای مخالف نظر مشورتی موافق خود را برای دادن مجوز تولید داروی فلیبان سرین اعلام کرد. این دارو درمورد زنانی به کار می رود که بی میلی جنسی شان بر اثر عوامل دیگر مانند بیماری یا مشکلات عاطفی نیست. با این شرط که برخی احتیاط‌ها برای محدود کردن خطرهای ناشی از مصرف این دارو رعایت شود و پزشکان بیماران خود را از عوارض جانبی احتمالی این دارو آگاه کنند. کاهش فشارخون، غش و بیهوشی، استفراغ، و خواب آلودگی از جمله این عوارض جنبی اند. درضمن پزشک معالج باید دارای مجوز برای تجویز این دارو باشد.

کمپین جنجالی چند گروه زنان که سرانجام به این موفقیت دست یافت، با شعار «حساب برابر»به میدان آمده بود. این کمپین سازمان فدرال غذا و داروی آمریکا (اف دی ا) را به اعمال تبعیض جنیستی متهم کرده بود. زیرا به نظر آنان این سازمان با عرضه ویاگرا و چندین داروی مشابه آن برای کمک به مردان در رابطه جنسی موافقت کرده، اما زنان را از این نعمت بی نصیب گذاشته است.

شرکت‌کنندگان در این کمپین را، یکی از مشاوران شرکت دارویی اسپراوت، که سازنده فلیبان سرین است، گردآورده بود. ظاهرا تجمع هواداران کمپین در نشست کمیته مشورتی سازمان غذا و داروی آمریکا همراه با داده های به دست آمده از آزمایش های بالینی مربوط به دارو، دست به دست هم داد و کفه را به سود فلیبران سرین بالابرد. پیش‌تر سازمان اف دی ا دوبار با تولید عمومی این دارو مخالفت کرده بود. نخستین بار در سال ۲۰۱۰کمیته مشورتی اف دی ا به اتفاق آرا با این دارو مخالفت کرد.

حال اف دی ا تا ۱۸ اوت سال ۲۰۱۵ وقت دارد تا در مورد تولید این دارو برای عرضه عمومی تصمیم گیری کند. معمولا این سازمان از نظر مشاورانش پیروی می کند، اما به نظر می رسد که شمار رای های مثبت نماینده میزان نظرهای مساعد هیئت مشاوران نیست. عده ای از مشاوران گفته اند که با اکرار رای مثبت داده اند چون فواید این دارو اندک است و دارای زیان های جانبی ست.

توبیاس گرهارد، عضو این کمیته و متخصص سلامت دارویی در دانشگاه راتگرز در نیوجرزی می‌گوید: «به نظر می رسد که جای خالی چنین دارویی، حتی با فایده اندکی که دارد، بسیار زیاد احساس می شود. به نظر من در این مرحله کار درست آن است که تولید دارو با در نظرگرفتن محدودیت‌های شدید، مجاز دانسته شود».

سریعترین روش روانکاو ی از طریق هیپنوتراپی – روانکاو و هیپنوتراپیست



هیپنوتیزم درمانی توسط خانم دکتر روحی شاهین درمان همه مشکلات:

رفع وحشت و اضطراب از پرواز، حل مشکلات خانوادگی ، اضطراب – افسردگی ، ترک عاداتهای ناخواسته ،ترس ها – نگرانی ها ، کسب اعتماد بنفس و رفع خجالت ، ترک سیگار در یک ساعت ، ترمیم غم از دست رفته ها و اتفاقات

فارغ التحصیل در رشته روانکاو ی و مشاوره هیپنوتراپی تائید شده از (London University) توسط وزارت بهداری انگلستان قاضی دادگاههای فرجامی در بیمارستانهای اعصاب لندن عضو جامعه روانکاو ی انگلستان استاد تعلیم هیپنوتیزم درمانی و دادن مدرک تائید شد ه از کنسول هیپنوتراپی لندن برگزار کننده ه سمینارهای تجربی و روانکاو ی

www.advancehypnotherapy.com

Tel: 020 7221 5763

Mob: 07961 447116

10 Harley Street W1

و سوزان سنکлер رئیس کمپین اثتلافی«حساب برابر» با استقبال از تصمیم کمیته مشاوران اعلام کرد: «امروز ما فصل تازه ای در مبارزه برای برابری در بهداشت جنسی گشوده ایم». گروه‌هایی که در این ائتلاف شرکت دارند عبارتند از «شورای ملی سازمان های زنان»، «سازمان بین المللی زنان یهودی»، و «پرستاران متخصص در بهداشت زنان».

اما برخی افراد و گروه‌ها ی زنان هم از این کمپین انتقاد کرده و آن را تلاشی بی سرانجام برای گرفتن مجوز تولید دارویی نامناسب تحت لوای حقوق زنان دانسته اند.

دکتر ادرین فوگ- برمن از دانشگاه جورج تاون روز پنج شنبه به کمیته مشورتی گفت: «تایید این دارو سابقه بسیار بدی باقی می گذارد- یعنی می گوید شرکت ها با صرف پول کافی می توانند اف دی ا را وادار به تایید داروهای بی فایده یا زیان آور کنند.» او مدیر سازمان «فارمز آوت» ست که درمورد نفوذ و قدرت شرکت های دارویی در کار پزشکان تحقیق می کند.

دکتر هیلتون جاف، مدیر بخش تولیدهای مربوط به استخوان، بازپروری و اورولوژی در اف دی ا می‌گوید این سازمان اتهام اعمال تبعیض جنسیتی را «به‌شدت رد می کند».به گفته او تاکنون در این سازمان هیچ دارویی که بتواند نداشتن میل جنسی را، چه در مردان و چه در زنان، درمان کند، تایید نشده است. (ویاگرا درمان کننده مشکل عدم نعوظ است نه عدم میل جنسی).

فلیبان سرین قرص صورتی رنگی ست که روزی یک بار موقع خواب مصرف می شود و برای زنان در دوران پیش از یائسگی، که به کمبود میل جنسی و اضطراب ناشی از آن دچار می‌شوند، تجویز می‌شود. شرکت اسپراوت روز پنج‌شنبه گفت که ۷ درصد زنان در این دوران چنین مشکلی دارند.

این دارو با تاثیر گذاشتن بر سطح برخی مواد شیمیایی در مغز، مانند سروتونین و دوپامین، کار می‌کند.

آزمایش های بالینی این دارو نشان داده است که با آن که زنان مورد آزمایش گفته‌اند احساس میل جنسی شان بیشتر شده، اما بررسی ها نشان داده که تفاوت زنانی که در مدت آزمایش دارو مصرف کرده اند، نسبت به زنانی که دارونما مصرف کرده اند سه دهم درصد (۲/۰) بوده است.

اما آنچه درمورد این دارو نگران کننده است خطرهای جانبی آن است. مانند افت فشار خون که می تواند به بیهوشی و سقوط و جراحات ناشی از آن منجر شود. خطر این عوارض با مصرف الکل و یا برخی ترکیبات دارویی مانند فلوکونازول (برای درمان قارچ های واژنی) و قرص های ضد بارداری افزایش می یابد. شرکت اسپراوت پذیرفته است که این دارو را در تلویزیون و رادیو به مدت ۱۸ ماه تبلیغ نکند تا تقاضا برای تولید آن زیاد نباشد.

موافقان این دارو می‌گویند عدم تایید آن صنایع داروسازی را از ساختن دارو در زمینه نابسامانی‌های جنسی زنان دلسرد می‌کند، و نیز در غیاب چنین دارویی زنان به مکمل‌های مشکوکی که در اینترنت تبلیغ می شود روی خواهند آورد.

مخالفان می گویند داده ها و ویژگی‌های این دارو از زمانی که در اف دی ا رد شده تغییر چندانی نکرده است و آن را «یک محرک بی قوت با خطرهای جانبی هولناک» نامیده اند. آنان می گویند آزمایش های بالینی این دارو تنها بر روی زنان سالم انجام شده اما اگر دارو تایید شود برای دامنه وسیع تری از زنان به کار خواهد رفت و در آن صورت « با فراگیری رویدادهای ناخوش‌آیند» روبرو خواهیم شد. شرکت اسپراوت که این دارو را تولید می کند متعلق به سیندی و رابرت وایت‌هد است. سیندی وایت‌هد در پاسخ به این سوال که چرا پس از دوبار ردشدن، این بار این دارو مورد تایید مشاوران قرار گرفته، گفت چون این بار خود بحث عوض شد. «این بار صدای بیماران در مرکز توجه قرار گرفت».

بسیاری از زنان در دوره‌ای از زندگی خود يك مشکل جنسی را تجربه می‌کنند. برخی آمارها نشان می‌دهد که حداقل ۴ نفر از هر ۱۰ زن یکی از انواع مشکلات جنسی را در طول زندگی تجربه می‌کنند که در اصطلاح پزشکی، به همه آنها <اختلال عملکرد جنسی> گفته می‌شود.

به تازگی برخی از شرکت‌های دارویی ادعا کرده‌اند دارویی برای تحریک میل جنسی زنان در دست ساخت و بررسی دارند که يك ماده استنشاقی است و بر مغز اثر تحریکی دارد.

<برومولانوتايد> که به اصطلاح ویاگرای زنانه نام گرفته در زنانی که کاهش میل و انگیزش جنسی دارند، می‌تواند مفید واقع شود. البته این دارو مانند

اختلال عملکرد جنسی در زنان، علل و راه حل

ویاگرای زنانه

دکتر مهشید چاپچی

ویاگرا عمل نمی‌کند (ویاگرا جریان خون اعضای تناسلی را افزایش می‌دهد) بلکه باعث آغاز و تسهیل تحریک جنسی می‌شود. اگر چه راه‌های درمانی ساده‌تر هم وجود دارد، متأسفانه با وجود شیوع اختلالات جنسی، هنوز مبتلایان از مطرح کردن مشکلات خود حتی با پزشک خودداری می‌کنند. تداوم مشکلات جنسی در یکی از مراحل پاسخ جنسی، طولانی شدن اختلال عملکرد جنسی نام می‌گیرد که در فرد ایجاد اضطراب کرده و اثر منفی بر روابط زناشویی او می‌گذارد. البته اضطراب هم خود باعث تشدید و ادامه اختلال می‌شود. اگر چه عوامل متعددی موجب این اختلال در زنان می‌شوند اما قابل درمان هستند ولی متأسفانه به دلیل شرم از در میان گذاشتن این مشکلات با پزشک یا مشاور، حتی آسان‌ترین راه درمان (یعنی آشنایی با ساختار بدنی و عملکرد طبیعی بدن در زمان فعالیت جنسی) نیز مورد غفلت واقع شده است.

● کدام مرحله؟ کدام درد؟

اختلال عملکرد جنسی در زنان به چند گروه تقسیم می‌شود که گاهی با هم تداخل پیدا می‌کنند و همراه می‌شوند. در اختلال میل جنسی که شایع‌ترین نوع این اختلالات در زنان است، میل جنسی کم یا قطع می‌شود. نوع دیگری از اختلالات که در آن ممکن است میل جنسی سر جای خود باشد اما فرد قادر به حفظ و ادامه انگیزش جنسی نباشد و یا با وجود میل به این امر، تحریک نشود، اختلال انگیزش جنسی است.

در اختلال ارگاسمیک با وجود تحریک و انگیزش کافی زن نمی‌تواند به اوج لذت جنسی (ارگاسم) برسد. اگر زنی دچار انقباض غیرارادی عضله مهبل (واژینسیموس) یا درد آلت تناسلی قبل، بعد یا هنگام مقاربت شود، دچار اختلال درد جنسی شده است. اگر چه اختلال عملکرد جنسی در زنان در تمام سنین ممکن است رخ دهد اما بیشتر در زمان عدم تعادل هورمونی مانند بارداری، بعد از زایمان (شیردهی) و پیش از یائسگی شایع است. گاهی هم بیماری‌های جدی مانند سرطان، عامل این اختلال است.

● چرا و به چه علت؟

عوامل متعددی در ایجاد پاسخ جنسی زنان دخیل هستند از جمله فیزیولوژی، انگیزه‌ها، تجربه‌ها، باورها، روش زندگی و روابط که اگر هرکدام از این اجزاء دچار مشکل شود، می‌تواند بر عملکرد جنسی و در پی آن روابط زناشویی تاثیر منفی بگذارد. گاهی نارضایتی‌های بیان نشده در حضور اختلالات عملکرد جنسی می‌تواند باعث تیرگی روابط زن و شوهر و حتی جدایی شود.

شرایط فیزیکی و ساختاری می‌تواند یکی از عوامل مشکلات جنسی باشد. مثلاً التهاب مفاصل، مشکلات ادراری و روده‌ای، جراحی لگن، خستگی، سردرد‌ها یا دردها و اختلالات عصبی دیگر از جمله ام.اس می‌توانند علت ماجرا باشند. گاهی هم مصرف داروهای خاصی از جمله ضدافسردگی‌ها



Visit us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly



آیا دچار سانحه تصادف شده اید؟

نگران نباشید

آیا در طول سه سال گذشته تصادف کرده اید؟ و مقصر نبوده اید؟ و یا حتی بوده اید؟
دریافت انواع خسارت از مبلغ ۲۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰ پوند
دریافت خسارت ناشی از محل کار
دریافت خسارت درآمد از دست رفته شما
اتومبیل جایگزین برای خودرو صدمه دیده در روز تصادف به مدت چهار هفته
در صورت برنده نشدن پرونده شما هیچ هزینه ای پرداخت نخواهید کرد.

**در هر کجای کشور که هستید، با ما تماس بگیرید
و از خدمات ما بهره مند شوید**



***It's no need to come to our office,
we will bring our mobile office to you wherever you are***

**Tel: 07802 698026
07438 334653**

**با مدیریت استاد منوچهر
Email: rjfastclaim@gmail.com
www.fastclaim.com**



بنیاد همیار تقدیم می کند

کلوپ فرشتگان

**موسیقی، رقص، شعر، مسابقات و سرگرمی، تورهای تفریحی
نمایش فیلم و تئاتر، پذیرایی با ناهار (با سفارش قبلی)**

**کلوپ فرشتگان با ارائه برنامه های متنوع مقدم شما
مهمانان را در هر شرایط سنی گرامی میدارد.**

079 0320 9503

**Greenside Community Centre,
24 Lilestone Street, London NW8 8SR**

نزدیکترین ایستگاه: Marylebone and edgware Road

همایان: سازمان مراقبتی پارس، تقدیم رضا
و دستوران کهنش

www.hamyarcharity.com



تا در میزان میل جنسی خود و همسران تعادل برقرار کنید. (به مجموعه مقالاتی که در هفته نامه سلامت منتشر شده یا در پایگاه اطلاع رسانی سلامتیران یا کتاب راهنمای ملی سلامت خانواده وجود دارد مراجعه کنید) تغییرات سلامت ساز در زندگی خود ایجاد کنید. ورزش منظم و اوقات کافی برای تفریح و استراحت را فراموش نکنید. مصرف سیگار و الکل با ایجاد محدودیت و کاهش جریان خون اعضای تناسلی می تواند باعث کاهش انگیزش شود. ورزش های منظم هوازی می تواند بنبیه شما را قوی و روحیه تان را شاداب نگه دارد. یاد بگیرید که استرس های

داروهای فشار خون، آنتی هیستامین ها و داروهای شیمی درمانی، می توانند میل جنسی و توانایی رسیدن به ارگاسم را کاهش دهند.

گاهی عوامل هورمونی مانند کاهش سطح استروژن در دوران پیش از یائسگی ممکن است منجر به تغییراتی در بافت ناحیه تناسلی و پاسخ جنسی شوند. در این حالت چین های پوستی ناحیه (لایبیا) نازک و چروک می شود و بخش بیشتری از کلیتوریس در معرض قرار می گیرد و این مسئله موجب کاهش حساسیت کلیتوریس می شود. به علاوه به دلیل نازک شدن و



روزانه زندگی را با تمرکز از ذهن و بدنتان خارج کنید.

■ عضلات لگن خود را تقویت کنید: ورزش های تقویت کننده عضلات کف لگن می تواند به حل برخی مشکلات انگیزشی و ارگاسمیک کمک کند. این ورزش ها که <کگل> نام دارد، موجب تقویت عضلات درگیر در احساس لذت جنسی می شوند. ابتلا عضلات لگن خود را سفت کنید مثل اینکه می خواهید جلوی جریان ادرار را بگیرید، تا ۵ بشمارید و سپس خود را شل کنید. این ورزش را روزانه چندین بار تکرار کنید.

■ مشاوره کنید: مشاوره و در میان گذاشتن مشکل با یک متخصص می تواند به شما کمک کند تا با آموزش درباره پاسخ جنسی و روش های کمکی به راه حل مشکل دست یابید.

■ گاهی برای درمان بیماری زمینه ای یا تغییرات هورمونی به مصرف دارو نیاز دارید: اضطراب و افسردگی، دیابت، بیماری های قلبی و عروقی و عصبی، جراحی شکمی و لگن و سرطان ها، عدم تعادل هورمونی در زمان حاملگی و شیردهی، مصرف قرص های ضدبارداری و دوران یائسگی و پیش از یائسگی مواردی هستند که نیاز به درمان دارویی یا تغییر دارو دارند. پس:

داروهایی که ایجاد عوارض اختلال جنسی می کنند را تغییر داده یا قطع کنید. (زیر نظر پزشک)
مشکلات تیروئید و سایر بیماری های هورمونی را با مراجعه به پزشک درمان کنید. افسردگی و اضطراب خود را تا حد امکان با نظر پزشک درمان کنید. با ورزش عضلات کف لگن را تقویت کنید. توصیه های پزشک برای پیشگیری و درمان درد در مقاربت را انجام دهید.

● حرف آخر

در هر مرحله از زندگی شما تغییراتی در میل و انگیزش نسبت به روابط زناشویی ایجاد می شود. با پذیرش این تغییرات، تجربه بهتری را برای خود فراهم کنید. شناخت بدن و پاسخ طبیعی بدن شما نقش مهمی دارد. هر چه شما و همسران بیشتر راجع به بدن خود و نحوه عمل آن در روابط زناشویی بدانید، بهتر می توانید بر مشکلات خود چیره شوید. به خاطر داشته باشید که احساسات شما و آمادگی روحی تان به اندازه تحریکات و آمادگی جسمی می توانند در انگیزش شما نقش داشته باشند. بنابراین احساسات خود را آزادانه با شوهرتان در میان بگذارید.

کاهش قابلیت ارتجاعی پوشش ناحیه، مهبل تنگتر می شود به خصوص زمانی که فعالیت جنسی کم یا قطع شده باشد. در ضمن تورم طبیعی و نرم و لیز شدن مهبل در طول تحریک جنسی به کندی صورت می گیرد و این عوامل موجب درد و ناراحتی در طول مقاربت می شود.

عوامل روانی و اجتماعی هم در ایجاد این مشکل نقش دارند. مشکلات انگیزشی مثل اضطراب، افسردگی یا استرس و سابقه قرار گرفتن در معرض تجاوز جنسی از این جمله اند. گاهی هم در طول بارداری و پس از زایمان و شیردهی میل جنسی زنان کاهش می یابد. شاید علت روانی مسئله علاوه بر تغییرات هورمونی، تعدد وظایف زن و سردرگمی اوست. ایفای نقش همسر، خانه داری، شغل خارج از منزل و حتی گاهی نگهداری از والدین، در کنار هم سخت است. سن و وضعیت سلامت شوهر، احساس زن نسبت به همسر و نظر او نسبت به بدن خود و همسر، عوامل دیگری هستند که می توانند با سایر علت ها همراه شوند. گاهی هم به دلیل سخت گیری های خانوادگی، حتی روابط شرعی و مجاز نیز در فرد ایجاد احساس گناه کرده و او را دچار اختلال عملکرد جنسی می کند.

● کی برویم دکتر؟

وقتی که هر کدام از انواع مشکلات ذکر شده در روابط زناشویی به حدی تکرار یا تداوم می یابد که باعث آزار و اذیت می شود، باید برای بررسی علل فیزیکی و روانی به پزشک مراجعه کرد. برای حل مشکل ابتدا باید بیماری زمینه ای درمان شود مثلاً اگر زنی اختلال هورمونی دارد یا دارو مصرف می کند باید درمان هورمونی قطع و تغییر دارو صورت گیرد.

● گاهی معالجه این اختلال نیاز به دارو دارد اما در اغلب موارد درمان بدون نیاز به دارو انجام می شود. ابتدا باید با بهبود روابط بین خود و همسران، سلامت جنسی را تأمین کنید. برای رسیدن به این هدف:

■ روابط خوبی با همسران داشته باشید: رابطه صادقانه و راحت با همسر می تواند در پیشرفت انگیزش و صمیمت کمک کند. بعضی زوجها هیچگاه راجع به مشکلات خود در روابط زناشویی با هم صحبت نمی کنند در صورتی که صحبت درباره آنچه ایجاد احساس خوب یا بد در فرد می کند می تواند به بهبود آن کمک کند.
می توانید از کتاب های موجود یا پیشنهادات پزشک کمک بگیرید

CHELSEA
EXCHANGE

صرافی چلسی

Chelsea Exchange

صرافی چلسی از سال ۱۹۹۵ فعالیت خود را در زمینه خرید و فروش ارزهای رایج در سراسر جهان آغاز نموده و هم اکنون با گذشت نزدیک به ۲۰ سال فعالیت مداوم و مستمر، با داشتن کادری متخصص و مجرب به کمک ایزد منان و اعتماد هم میهنان عزیزمان توانسته است کلیه مبادلات را در سراسر جهان با سریعترین راههای موجود با اعتبار و اطمینان بخشی بالا انجام دهد. حسن انتخاب و اعتماد شما هموطنان عزیز بزرگترین سرمایه شرکت می باشد.



www.ckexchange.com

Tel: 020 3291 3214

Fax: 020 3300 5800

Mobile: 074 3224 5011

London, 1 Kensington Mall, W8 4BE

شعبه ایران:

صرافی کندو، اندرزگو، ۳۵ متری قیطریه، پلاک ۵۰، واحد ۱

۰۹۱۲۱۷۲۰۲۷۴ - ۰۰۹۸۲۱۲۳۳۹۱۵۰۰

Twitter: CK exchange
Facebook: CK exchange



با مدیریت خانم شایسته

صرافه شایسته

معتبرترین موسسه مالی ایرانی در انگلستان

**خرید و فروش و ارسال ارز به ایران
بدون اخذ کارمزد**

این شرکت مالی مفتخر است در کمترین زمان ممکن حواله شما عزیزان را به بالاترین نرخ ممکن خریداری و کمترین نرخ ممکن بفروش رساند



Email: info@shayestehfinance.uk - Personal: shayestehfinance@yahoo.co.uk
Website: www.shayestehfinance.uk



Reg No: 12703476

Tel: 0044-207 164 6253

Add: 83 Victoria Street, Greater London SW1H 0HW

Fax: 0044-207 164 6226 Mobile: 0044-745934 1347

جدول و سرگرمی

طالع بینی هفتگی

متولد فروردین (بره):

رویا‌های عاشقانه مثل باد می آیند و می روند، اما اگر می خواهید عشقی را که به دنبال آن هستید نشان دهید باید احساسات تان را بیان کنید. متأسفانه از طرد شدن و مسئولیت پذیری می ترسید و به همین خاطر تمایل دارید که خواسته های تان را پنهان کنید. اگر به قوه ی خیال تان اجازه دهید که هر طور دل اش می خواهد رویاپردازی کند ممکن است شما را به جنون بکشاند. اکنون زمان آن است که بر حقایق تکیه کنید و نه بر احساسات درونی تان. به نظر می رسد که عقل در هدایت شما نسبت به احساسات موفق تر خواهد بود.

متولدین اردیبهشت (کاو):

این هفته به طرز غیر معمولی دچار تردید شده اید و تصمیم دارید که احساسات تان واقعی تان را آشکار نکنید. عدم امنیت احساسی باعث شده که در مقابل جمع راحت نباشید، اما می توانید در میان خانه و خانواده راحتی دلپذیر و لذت های غیر منتظره ای را تجربه نمایید. البته، شرایط حاضر ممکن است سرتان را خیلی بیشتر از چیزی که فکر می کردید شلوغ کرده باشد. می دانید که نمی شود همه چیز را به دلخواه خودمان تغییر دهیم، پس برای این در تمام طول روز شاد و سرحال باشید بهتر است خودتان را با شرایط وفق دهید.

متولدین خرداد (دقלוها):

دل تان می خواهد که هر چه سریع تر به اطلاعات مورد نیاز دست پیدا کنید، اما پیچیدگی های شرایط حاضر مجبورتان کرده که آهسته تر حرکت کنید. تصمیم دارید کاری انجام دهید که در دنیای واقعی نمود پیدا کند، اما از طرفی هم تمایل دارید که به تفکر عمیق مشغول شوید. اکنون باید اولویت های تان را مشخص کنید و ببینید که کدام

اقدامات می توانند سازنده باشند و کدام یک از آن ها را بهتر است حذف کنید. برای این که موفق شوید باید یک رویکرد ساده و مستقیم در پیش بگیرید.

متولدین تیر (خرچنگ):

اعتماد به نفس تان در حال شکوفایی است، اکنون از دیگران می خواهید که به استعدادهای تان توجه کنند و آن چه را عرضه می دارید تحسین نمایند. این هفته ماه با ویژگی حساسیت فوق العاده به نشانه ی شما بازگشته و از این رو بیان احساسات تان به وسیله ی کلمات دشوار شده است. به جای این که اطلاعات زیادی درباره ی خودتان به دیگران بدهید، بهتر است ابتدا احساسات تان را پردازش کنید و بعد از این که به آن چه می خواهید بگویید فکر کردید آن را بیان کنید. برای این که پیام تان بهتر تأثیر بگذارد به شما توصیه می شود که چند روزی صبر کنید.

متولدین مرداد (شیر):

اکنون چندین سیاره به اولین خانه در طالع شما یعنی خانه ی شخصیت وارد شده اند، به همین خاطر در نظر دیگران انسانی فریبنده و جذاب جلوه می کنید، اما نباید از این فرصت سوء استفاده کنید. شاید تصمیم بگیرید که در نتیجه ی این فرصت از زیر بار مسئولیت ها شانه خالی کنید. حواس تان باشد که فقط برای چند لحظه آسودگی ارزش ندارد که محل کارتان را ترک کنید، زیرا ممکن است عکس العمل شدیدی به خاطر این سهل انگاری دریافت کنید. یادتان باشد که اگر به وظایف تان عمل کنید پاداش خوبی خواهید گرفت.

متولدین شهریور (سنبله):

اکنون عطارد به نشانه ی تحلیلی شما وارد شده و از این رو مغزتان به شدت به کار افتاده است. فکرتان خیلی خوب و دقیق کار می کند، اما ممکن است که بعضی خیالیابی ها حواس تان را پرت کند، به ویژه اگر کسی باعث شده که به چیزهای عاشقانه فکر کنید. اما یادتان باشد که

جدول ویژه

◄**افقی:**

۱- عنصر شیمیایی فلزی رادیو اکتیو – سرنگون
۲- هراس – شهر تاریخی استان ایلام – مقابل شیرینی
۳- ماشین تحریر – اهل ناحیه – مجسمه لباس
۴- باران کم – سفید آذری – برومند، رستگار
۵- خوب – بی‌دست و پا – ضد داخل – پوشاک بالاتنه
۶- چیزی که دیده شود – از سازها – تقویت خاک
۷- توشه سفر – سرباز همه فن حریف – عنوان امرای عثمانی
۸- یکی از علوم خفیه – جامه بلند محلی – پارچه نخی
۹- ناله – شهری در استان خراسان جنوبی – کتاب هندوان
۱۰- میوه گرمسیری – مقابل غزه – به هم ساییده شده

۱۱- حرف انتخاب – شهرآورد – زمیندار بزرگ – حرف نفرت
۱۲- اهداف و مقاصد – مذکر – مادر حضرت مهدی (عج)

۱۳- ضرب شمشیر – هویدا – جای پوست کنند

۱۴- شهری در استان مرکزی – موفق – پارچه دریایی

۱۵- حرکتی در ژیمناستیک – رودی در استان کرمان

▼**عمودی:**

۱- شگفتی – بازیگر مرد فیلم با دیگران (۱۳۹۳)

۲- مسافر – کربلا – گویشی در کشورمان

۳-هم‌سخن – ابزار سوارکار – سخن چین

۴- سوراخ لاستیک چرخ – پسوند نسبت – پادشاه مادها

۵- کمبود آن باعث گواتر می‌شود – معشوقه زنوس – بزرگان

۶- بخشش –از حروف الفبا – نزدیکی در منزلت – سرود دسته جمعی

۷- در کشتی کار می‌کند – بزرگی – حرف سی‌ام

۸- نا – آگاه کردن – بدان شناخته می‌شویم

۹- حلقوم – پسته دهان گشوده – لقب حضرت فاطمه (س)

۱۰- صفت مشبیه است

که با کلمه دیگر ترکیب می‌شود – گل همیشه بهار

– شهر شمالی – اکنون

۱۱- ملحد و کافر – پنهان

کردن – شهر برج طغرل

۱۲- پیامدها – مظهر

سبکی – گرمای‌تر، بزرگوار

۱۳- الک – خواب بد –

بی‌باک و شجاع

۱۴- مروارید چشم –

گیاهی طبی – نژاد روسی

۱۵- از بهترین دروازه‌بانان دمه ۱۹۸۰ دنیا – جاودانگی

فرصت مناسب مهیا شود.

متولدین دی (بز):

این هفته ممکن است روابط تان با دیگران به هم بریزد، به ویژه اگر خواسته هایی که دارید از سوی کسی که مورد علاقه ی شماست مورد توجه قرار نگیرد. می ترسید از این که حرف دل تان را بزنید و با مخالفت مواجه شوید، به همین خاطر بیشتر تمایل دارید که در لاک خودتان فرو بروید. اشکالی ندارد که این هفته کمی وقت بگذارید و به احساسات تان دقیق تر فکر کنید. تا چند روز آینده اوضاع بهتر می شود و می توانید راحت تر با دیگران ارتباط برقرار کنید.

متولدین بهمن (ظرف آب):

تعاملات تان با یک فرد خاص به طرز دل انگیزی خوشایند شده است. شاید بتوانید به راحتی با افراد جدید آشنا شوید یا روابط قدیمی تان را از نو زنده کنید، اما بدانید که همه چیز آن قدرها هم که فکر می کنید خوب و خوش نیست. احساسات نهفته ای در وجودتان شکل گرفته که باعث می شود از ته دل احساس رضایت نکنید. تنها چیزی که اکنون به آن نیاز دارید شفافیت در روابط است. خطر کنید و هر آن چه را در دل دارید بگویید. افکارتان را با دیگران در میان بگذارید تا فرصت های جدید پیش روی تان قرار بگیرد.

متولدین اسفند (ماهی):

احساس می کنید که در یک دنیای کاملاً متفاوت زندگی می کنید، اما شاید واقعیت چیز دیگری باشد. اکنون به راحتی نمی توانید اهداف تان را با راهکارهای عملی و ممکن هماهنگ کنید و آن ها را در زندگی به کار ببندید. برای فهمیدن حقایق به دیگران تکیه نکنید، زیرا اکنون عطارد به هفتمین خانه در طالع شما یعنی خانه ی همراهان وارد شده و دیگران ممکن است در کلام شان قاطعانه تر از چیزی که هستند به نظر برسند. تمام حقایق را تحلیل کنید و به ندای درون تان گوش دهید و در نهایت هم خودتان تصمیم بگیرید.

چاپ آگهی در هفته نامه پرشین

بازار کار را وسیع تر و مشتریان شما

را بیشتر می کند!

۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵

قابل توجه خوانندگان هفته نامه پرشین

به یاد داشته باشید فقط

از صرافسی های معتبر

جهت نقل و انتقال پول

خوداستفاده نمائید

استخدام

مدیر پیتزاشاپ

با تجربه کافی و مجرب با حقوق مکفی در منطقه گت ویک RH۱۰

در صورت نیاز محل اسکان تامین می شود

۰۷۹۶۰۶۴۶۶۸۶



Cheapest flights to Iran

£401

Mashad

£394

Tehran

£403

Isfahan

£401

Shiraz

£442

Tabriz



www.YouShouldTravel.com

0207 725 2260



www.Facebook.com/IKBtravel

IKB Travel & Tours, 230 Edgware Road, London, W2 1DW

Open Mon to Fri 9.30am till 6.00pm | Sat 10:00am till 6:00pm





No. 408
Friday 21 August 2015

Editor-in-Chief:
Abbas Najafi Zarafshan

Contributors:
Ala Amirshahi
Amir Arsalan Yektamanesh
Naser Nourozi

Marketing:
07811000455
sales@persianweekly.co.uk

Website:
www.persianweekly.co.uk

Tel: 020 7193 5592
Mobile: 07811000455

Email:
info@persianweekly.co.uk

DON'T FORGET
Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave
When you have finished with this publication please recycle it.



ISSN 2042-213X



LONDON FREE / All other UK major Cities 50p - European Countries €1.50 - Scandinavia : Kro 20.00 - USA: \$2.00 - Other Countries: equivalent £2.00
انگلستان یک پوند - کشورهای اروپایی 1/50 پورو - کشورهای اسکاتلند پناوی 20 کرون - آمریکا 2 دلار - سایر کشورها معادل 2 پوند - بیهای تکفروشی: شهر لندن رایگان - دیگر شهرهای

کلام آخر

Ghazal of Hafez Shirazi

In Persian with English translation

Original Translation by Henry Wilberforce Clarke (1840-1905)

Compiled and Corrected by Dr. Behrouz Homayoun Far

Not every beloved one that up-kindleth his face the work of a heart-ravisher knoweth.

Not every one who maketh the mirror, the work of a Eskandar knoweth.

Not every one who slantwise placed his cap and sat severe

The work of a crown-possessor, and the usage of a Ruler knoweth.

Like the beggars, do not thou service for wages:

For the way of slave-cherishing, the Friend Himself knoweth.

I am the slave of resolution of that profligate, safety-consuming,

Who, in beggar quality, the work of an alchemist knoweth.

Good are fidelity and covenant, if thou wilt learn:

If not, every one thou seest, the work of a tyrant knoweth.

My distraught heart, I staked; and knew not

That one born of man, the way of a Pari knoweth.

Here, finer than a hair, are a thousand points:

Not every one who shaveth his head the work of a Kalandar knoweth.

The center of the point of my vision is thy mole;

For the value of the incomparable jewel, the jeweler knoweth.

In stature and face, every one who became the king of the lovely ones

Taketh the world, if the work of a justice-dispenser, he knoweth.

Acquainted with Hafez's heart-alluring verse, becometh that one,

Who, the grace of disposition, and the utterance of Dari knoweth.

غزلی از حافظ

ترجمه: هنری ویلبرفورس کلارک

گردآوری و ویرایش: دکتر بهروز همایون فر

نه هر که چهره برافروخت دلبری داند

نه هر که آینه سازد سکندری داند

نه هر که طرف کله کج نهاد و تند نشست

کلاه داری و آیین سروری داند

تو بندگی چو گدایان به شرط مزد مکن

که دوست خود روش بنده پروری داند

غلام همت آن رند عافیت سوزم

که در گداصفتی کیمیاگری داند

وفا و عهد نکو باشد ار پیاموزی

وگرنه هر که تو بینی ستمگری داند

بباختم دل دیوانه و ندانستم

که آدمی بچه ای شیوه پری داند

هزار نکته باریکتر ز مو این جاست

نه هر که سر بتراشد قلندری داند

مدار نقطه بینش ز خال توست مرا

که قدر گوهر یک دانه جوهری داند

به قد و چهره هر آن کس که شاه خوبان شد

جهان بگیرد اگر دادگستری داند

ز شعر دلکش حافظ کسی بود آگاه

که لطف طبع و سخن گفتن دری داند

به بهانه رفتارهای عجیب یک خواننده در ایران

ضدِ الگو

سپیده اشرفی

افراد معروف یا همان سلبریتی‌ها سال‌هاست که در همه جای دنیا، مرام و مسلک خود را دارند. هواداران هم به



تبعیت از این افراد، منش ستاره‌های محبوب خود را در پیش می‌گیرند. با این حال، چندی است که به مدد تنوع

عجیب بسیاری همراه است که تازه‌ترین آن، دعوت از هواداران برای گفتن «بغ‌بغو» در زیر یکی از پست‌های اینستاگرام اوست. خودش معتقد است که گفتن این جمله تنها خاطره‌ای از کودکی را زنده می‌کند اما منتقدانش، او را متهم به کارهایی می‌کنند که نه در شأن موسیقی ایران است، نه در شأن هواداران او. اخیراً هم یکی از روزنامه‌های تهران او را با استاد شجریان مقایسه و عنوان کرده است موسیقی اصیل ایرانی به محاق رفته و حالا جا برای افرادی مانند تتلو بازتر شده است. این درست همان چیزی است که بسیاری کارشناسان از آن با عنوان دلیل به وجود آمدن چهره‌ای مانند تتلو یاد می‌کنند؛ کنار زدن اصالت یک حوزه و روی کار آمدن حاشیه. تتلو برای موسیقی پاپ ایران به یک حاشیه تبدیل شده است. حاشیه‌ای که هرازگاهی سر بیرون آورده و عده‌ای را سرگرم خود می‌کند. با این حال، علت رفتار چنین افرادی که بعضاً باید آنها را ستاره خواند، جای تعجب دارد. علت تغییر رویکرد یکباره چنین افرادی و رفتن به یک سمت دیگر، جای سوال بسیاری را ایجاد کرده است. رفتارهایی که می‌تواند یک الگوی رفتاری را برای بسیاری ایجاد کند، حالا تنها به یک حاشیه آن هم از نوع تلخ آن بدل شده است. تتلو نماد ستاره‌هایی است که تنها می‌خواهند از گذر هر اتفاق، شهرتی برای خود دست و پا کنند. نکته مهم‌تر توجه به این سوال است که چرا هواداران این ستاره‌ها، اینقدر به رفتارها و خواسته‌های عجیب آنها تن می‌دهند و چرا سطح سلیقه ستاره‌ها و هواداران‌شان اینقدر تغییر کرده است؟

شبکه‌های اجتماعی، رفتارهای عجیب برخی از این ستاره‌ها هم بیشتر خود را نشان می‌دهد. امیرحسین مقصودلو با نام هنری امیر تتلو از خوانندگان رپ فارسی است که در سال‌های اخیر محل توجه‌های بسیار شده است. آن‌طور که برخی اطلاعات دسته‌گرفته نشان می‌دهد، تتلو از افرادی بود که در زمان بیشتر شدن موج خوانندگی زیرزمینی، به سمت خوانندگی پیش رفت. هواداران او اما بیشتر بودند و کار او در میان برخی خوانندگان تازه‌کار، بیشتر گرفت. تتلو در دهه ۸۰ به دویی رفت تا شانس خود را به جای ترانه‌های زیرزمینی در ایران، در ترانه‌های رسمی اما آن‌ور آبی، امتحان کند. هرچند که رفت و آمدهای او و ترانه‌هایی که می‌خواند در نهایت به دستگیری او در سال ۱۳۹۲ منجر شد. خیلی‌ها معتقدند تتلو از همان زمان به طرفداران خود افزود. درست زمانی که به دلیل دستگیری و پست‌های جنجالی که در اینستاگرام می‌گذاشت، طرفدارانش از ۵/۱ میلیون نفر گذشت. صحبت‌های عجیب تتلو در موارد مختلف و حضورش در مکان‌هایی که بعضاً متناقض بود، او را به یک چهره پرحاشیه تبدیل کرده است. شاید بتوان تازه‌ترین اظهارنظرهای او را در انتشار موزیک مرتبط با ناو ارتش دانست. تتلو که روزی خواننده‌ای زیرزمینی بود، حالا محبوبیت تازه‌اش را با چرخش ۱۸۰ درجه و خواندن از انرژ‌ی هسته‌ای به دست آورده است. همه این موارد نشان از آن دارد که این خواننده زیرزمینی در تلاش برای محبوبیت و قرار گرفتن در راس توجه رسانه‌هاست. صفحات او در شبکه‌های اجتماعی با موارد

محل تبلیغات شما

۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵

ad@persianweekly.co.uk

بر اساس تحقیقات آژانس کتابخوانی انگلستان

کتاب خواندن برای لذت موجب کاهش افسردگی می‌شود

نتایج یک تحقیق از سوی «آژانس کتابخوانی» در انگلستان نشان داده است که خواندن کتاب برای دیگران، به‌ویژه کودکان با هدف لذت و تفریح، افزایش همدلی و روابط بهتر با دیگران، موجب کاهش علائم افسردگی و خطر ابتلا به جنون می‌شود و کیفیت زندگی را ارتقاء می‌دهد. کتاب خواندن برای لذت موجب کاهش افسردگی و افزایش همدلی می‌شود محققان «آژانس کتاب‌خوانی»، که موسسه‌ای خیریه برای ایجاد انگیزه در مردم برای مطالعه بیشتر است، با تحلیل ۵۱ مقاله و گزارش درباره تاثیر کتابخوانی بر ارتقاء معلومات و موفقیت‌های دانشگاهی که طی ۱۰ سال گذشته منتشر شده، به زمینه‌های دیگر سودمندی کتاب‌خواندن به غیر از آگاهی‌بخشی دست یافته‌اند.

این تحقیق نشان می‌دهد که کتاب خواندن دست‌جمعی به داشتن مراودات بهتر میان والدین و کودکان، موجب افزایش خودباوری، کاهش استرس و عصبیت می‌شود و درک بیشتر دیگر فرهنگ‌ها را آسان‌تر می‌کند.

داده‌ها همچنین این‌گونه نتیجه می‌دهند که بر اساس مطالعاتی که در امریکا در دو سطح مختلف اجتماعی انجام شده، مثلاً خواندن بیشتر کتاب در کنار دیگر سرگرمی‌ها با کاهش خطر ابتلا به کندذهنی و حتی جنون ارتباط بسیار نزدیکی دارد. محققان گفته‌اند که این کاهش به‌ویژه با خواندن کتاب‌های داستانی بیش از خواندن روزنامه یا مجله خود را نشان داده است.

هم‌چنین برخی گزارش‌های منتشر شده نشان دهنده فوائد فرهنگی کتاب‌خوانی نیز بوده و نتیجه داده است که یکی از بیشترین فوائد این کار ایجاد توانایی شناخت خود و دیگران، گوناگونی اجتماعات بشری و فرهنگ‌های دیگر می‌شود و به آگاهی مردم از دوره تاریخی که در آن زندگی می‌کنند، کمک می‌کند.

در عین حال، محققان بر پایه این تحقیق گفته‌اند که خواندن مداوم کتاب برای لذت توانایی درک دیگر طبقات اجتماعی، قومیت‌ها و دیدگاه‌های سیاسی و فرهنگی را ارتقاء می‌دهد.

با وجود تمامی این فوائد محققان دریافته‌اند که درصد کتاب‌خوانی با لذت و تفریح در انگلستان تنها ۲۶ درصد بوده است؛ یعنی، کمتر از میزان جهانی و حتی ۲۰ درصد کمتر از میزان خواندن کتاب در کشور پرتغال. «سوزان الکین» نویسنده رمان «ببخشید خانوم ما پسر هستیم» و معلم پیشین که به مدت ۳۶ سال در دوره راهنمایی به تدریس مشغول بوده است، نقش والدین را الگوبرداری برای مطالعه کتاب بسیار پررنگ می‌داند. او سه اصل برای تشویق کودکان به کتاب‌خوانی را این گونه توصیه می‌کند: کودکان را با خود به کتابخانه ببرید تا ببیند که شما کتاب می‌خوانید، برای آن‌ها و به همراه آنان کتاب بخوانید و از همه مهم‌تر، کتاب خواندن را به یکی از سرگرمی‌های روزانه تبدیل کنید.



Amiran LTD

انتقال ارز

در کمترین زمان و بهترین نرخ

بامجوز رسمی

Tel: 0208 492 3913

Mob: 0741 103 7073

Finchley House, 707 High Rd, Finchley, London N12 0BT